



Ausgabe 07/22 • Juli 2022

FÜR DIE GEMEINDE CREMLINGEN

# RUNDSCHE

Ausgabe 07/22 • 44. Jahrgang • Unabhängig • Nicht parteigebunden • Erscheint monatlich

BLEIBEN SIE  
im Gespräch  
rundschau@ok11.de



## DUCKSTEINFEST

1. und 2. Juli in Königslutter

Lesen Sie mehr auf Seite 9.

## WAHL ZUM LANDTAG 2022

Was macht der Landtag eigentlich? Neue Info-Serie.

Lesen Sie mehr auf Seite 8.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Tolle musikalische Events, Kabarett, Theater und Lesungen in der Region. Lassen Sie sich inspirieren.

Lesen Sie mehr ab Seite 12.

## Obst und Gemüse frisch geerntet

**SCHANDELAH** Marktstand kommt jeden Donnerstag von 13 bis 18 Uhr



Ortsbürgermeister Daniel Bauschke und SPD-Landtagskandidat Jan Schröder am Obst- und Gemüsestand in Schandelah

Schandelah ist um eine Attraktion reicher: Am Donnerstag, den 2. Juni öffnete ein mobiler Marktstand erstmals seine Tore am dortigen Bahnhof. Jeden Donnerstag von 13 bis 18 Uhr werden

frisches Obst und Gemüse, sowie weitere Köstlichkeiten angeboten.

Ortsbürgermeister und Hobbykoch Daniel Bauschke kümmerte sich um die Realisierung dieses Angebots. „Fri-

sche und Geschmack erfreuen Leib und Seele. Mit dem ökologischen Vor-

teil regionaler Produkte wird ein Bei-

trag zum Umweltschutz geleistet.“

nennt Daniel Bauschke seine beiden

Beweggründe.

Über den dauerhaften Bestand wird bekanntlich mit den Füßen abge-

stimmt. Die große Resonanz am Eröff-

ungstag zeigte deutlich das Bewusst-

sein vieler Menschen für gesunde und

nachhaltige Lebensmittel.

„Ein echtes Highlight hast Du hier geschaffen.“ beglückwünschte SPD-

Landtagskandidat Jan Schröder den

Ortsbürgermeister. „Für die Menschen in Schandelah freut mich dieses hoch-

wertige Angebot. Auch das gehört zur Stärkung des ländlichen Raums.“ so

Matthias Franz

## Mittsommer-Fest

**DESTEDT** Am 2. Juli

Am Samstag, 2. Juli, findet ab 15 Uhr das erste Mal das Mittsommer-Fest in Destedt auf dem Festplatz, am Sportplatz, Schulstrasse, statt.

Eine Radtour nach und rund um Destedt lohnt sich. Die Windmühle in Abbenrode und Schlosspark in Destedt sind attraktive Ziele. Vielleicht auch das Freibad am Elm?

Danach kann man bei Kaffee und Kuchen sowie Bratwurst und Bier chillen.

Chillen, was ist das denn? Entspannen, Ohrofyll lauschen, Feuerschalen und Stockbrot genießen und das Portemonnaie zuhalten.

Denn die Freunde Destedts präsentieren erstmals die Destedter Manufakturen. Dahinter verbirgt sich ein Zusammenschluss von kreativ Schaffenden. Das Angebot reicht von Bärenfang bis Zipper und von Snoezels bis Holztiere. Interessierte können schon mal einen ersten Blick auf die Internetseite werfen:

[www.destedter-Manufakturen.de](http://www.destedter-Manufakturen.de)

Hendrike Dickschen

## Der Markt zwingt die Post in die Knie

**BONN** Post muss deutschlandweite Einführung der Banderole strecken

Von Thomas Schnelle

Eigentlich hätte die Deutsche Post im Herbst Vollzug vermeldet, aber die

Marktlage zwingt den Gelben Riesen in die Knie. Die im vergangenen Sommer verkündete Entscheidung, ab Ende 2022 bundesweit keine Polybeutel mehr für den Versand der 20 Millionen Werbesendungen einzusetzen, kann nicht eingehalten werden. Aber nicht,

weil die Post es sich anders überlegt hätte, sondern die maschinelle Verarbeitung der Sendungen mit einer Banderole ist nicht realisierbar. Weil es an Technik fehle, wie uns die Post mitteilte.

Seit vielen Jahren fordern Bürger:innen und Umweltverbände einen Verzicht des Kunststoffbeutels beim Versand von „einkauf AKTUELL“. Bereits 2014 hatten 190.000

Bürger:innen eine Petition unterschrieben. Und der Riese beugt sich.

Davon betroffen ist auch der Vertrieb der Gemeindezeitungen „Rundschau“, „Lehrscher Bote“ und „Stadtbüttel Königslutter“. Verlagsleiterin Sandra Kilian: „Auch wir haben immer wieder den Einsatz einer Pa-

pier-Banderole gefordert und sind davon ausgegangen, Ende 2022 ist die Messe gesungen.“ Als

die Nachricht eintraf, dass die Banderole in dieser Region frühestens im ersten Quartal 2023 käme, wäre die Enttäuschung groß gewesen, so Kilian.

Aber beim Verlag hat man auch Verständnis. Denn der Grund für die Verschiebung ist nicht mangelnde Motivation beim Gelben Riesen, sondern es

fehlen Maschinen für die Verarbeitung. Und das kennen wir ja. Zum Beispiel können Autos derzeit wegen fehlender Ersatzteile nicht repariert oder Neuwagen nicht ausgeliefert werden.

„Das ist ja wie früher in der DDR“, klagt Verlagsleiter Thomas Schnelle. Wichtig ist aber vor allem eins – aufgeschoben

ist nicht aufgehoben.

## LANDRADL-Sommerfest für die ganze Familie

**LUCKLUM** Sonntag, 10. Juli von 14 bis 17 Uhr

Neben Spiel und Spaß für die Kleinen können die Größeren (ab 1,40 Meter Körperlänge) alle Rädertypen testen: Faltrad, Pedelec, Lastenrad (gern auch mit Kindern in der Kiste!) und Dreirad. Eure Fragen zu LANDRADL werden die LANDRADL-Aktivitäten von ELMO gern beantworten, euch bei Bedarf direkt auf dem Handy oder am Fahrrad etwas zeigen und erklären. Gern könnt ihr eure eigenen Fahrräder mitbringen und kurz checken lassen, auch ein Verkausstand für Radl-Zubehör ist vorgesehen. Außerdem präsentiert ELMO seine weiteren Aktivitäten – und selbstverständlich könnt ihr euch im Café des Ritterguts bei Kuchen und Kaffee gütlich tun. Also, seid dabei: LANDRADL-Sommerfest am 10. Juli ab 14 Uhr im Rittergut Lucklum! Bei Regen findet das Sommerfest im Innenbereich des Rittergutes unter dem großen Schleppdach im Trockenen statt.

Michael Fuder



Wir führen für Sie aus:

Maler- und Tapezierarbeiten  
Fassadendämmung (WDVS)  
Fassadenanstriche  
Fußbodenverlegung  
Innenausbau uvm.

**Karsten Ostrowicki**  
Maler- und Lackierermeister  
Gebäudeenergieberater (HWK)

[www.malermeister-bs.de](http://www.malermeister-bs.de)  
0531-70 20 900 05308-70 78 80  
Braunschweig Lehre

Weine • Spirituosen • Essig&Öl • Tee • Feinkost

Wir feiern unser Jubiläum und sagen DANKE für Ihre Treue

2002 - 2022  
20 Jahre  
LebensArt

Hauptstraße 42c Cremlingen 05306-941413

RUNDSCHE

Im Rahmen einer Mitgliedschaft helfen wir u.a. Arbeitnehmern, Beamten und Rentnern in

**Lohnsteuersachen**

Lohnsteuerberatungsverbund e.V.  
- Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungs- | Birkenfeldstr. 9e  
stelle | 38165 Lehre  
Leiter | Herr S. Robling  
Telefon | 05308 990 551  
E-Mail | s.robling@steuerverbund.de  
Internet | [www.steuerverbund.de](http://www.steuerverbund.de)

Qualität muss nicht immer teuer sein!  
Bei uns finden Sie ALLES...  
• große Auswahl an Wand- und Bodenfliesen  
• Feinsteinzeug in vielen Farben und Formaten  
• Glas- und Natursteinmosaike  
• Baustoffe und Werkzeuge für die Fliesenverlegung  
...und noch vieles mehr!

FLIESEN - JO  
DIREKT IMPORT E.K.  
Alte Frankfurter Strasse 182  
38122 Braunschweig  
Fax: (0531) 87 88 394  
[www.fliesen-jo.de](http://www.fliesen-jo.de)  
Tel.: (0531) 87 88 384

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 10.00 - 14.00 Uhr



Teilen Sie Ihre Momente...

Anzeigen für jeden Anlass – entdecken Sie unseren Katalog:

Mail an: [rundschau@ok11.de](mailto:rundschau@ok11.de)  
oder schauen Sie auf [www.rundschau.news](http://www.rundschau.news)

**Polizei 110**

Dienststelle  
Cremlingen  
Telefon 05306 932230

Polizeiabschnitt Wolfenbüttel  
Telefon 05331 9330

**Notdienst 112**

Bei akuten lebensbedrohlichen Not- oder  
Unfällen rufen Sie bitte  
direkt den Rettungsdienst.

**Rettungsleitstelle**

**Wolfenbüttel**

0531 19222

**Krankentransport**

0531 19222

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

für Cremlingen  
Ihr Hausarzt übernimmt Ihre  
Versorgung auch in dringenden  
Fällen montags, dienstags und  
donnerstags von 7:30 Uhr bis  
18:30 Uhr, mittwochs und freitags  
von 7:30 Uhr bis 13 Uhr. Sie erreichen  
die Praxen unter folgenden  
Rufnummern:

**Hausarztpraxis Cremlingen-Königslutter**

Dr. med. Klaus Peter Brucker  
Natali Hochgesang  
Dr. Andreas Döhnel  
Dr. med. Gerhard Nemitz  
Dr. med. Katharina Menninger-Knollmann  
Im Moorbuse 23,  
38162 Cremlingen  
Telefon 05306 990440  
Funk 0700 37278253

**C. Fleischer**

Nordstr. 7 A, Weddel,

Tel.: 05306 4880

**Dr. Kloeber**

Gardessner Str. 8, Schandehal,  
Tel.: 05306 1220

**Notdienst Apotheken**

**Buchhorst**

**Apotheke, Weddel**

941094

**Rats-Apotheke Cremlingen**

91090

**Moorbusch Apotheke**

9903424

Die nächste Notdienstapotheke  
erfahren Sie auch über Handy:  
unter 22833 (ohne Vorwahl)  
vom Festnetz: 0137 88822833  
(50ct/min. aus dem dt. Festnetz)

**Bücherbus****Tour 1: Montag, 4. Juli**

Gardessen (DGH) 14 - 14:30 Uhr  
Hordorf (Bushaltestelle) 14:45 -  
15:30 Uhr  
Klein Schöppenstedt (Schmiedeberg) 15:45 - 16:30 Uhr

**Tour 2: Dienstag, 5. Juli**

Destedt (Schulstraße) 14 - 15 Uhr  
Schandehal (Genossenschaftsbank) 15:15 - 16 Uhr  
Weddel (Schule) 16:15 - 17:45 Uhr  
Cremlingen (Im Dorfe / Hof Reuer) 18 - 19 Uhr

**Einwohnerzahlen**

**Abbenrode** 486 Einwohner

**Cremlingen** 3.010 Einwohner

**Destedt** 1.435 Einwohner

**Gardessen** 567 Einwohner

**Hemkenrode** 370 Einwohner

**Hordorf** 1.072 Einwohner

**Klein Schöppenstedt**

648 Einwohner

**Schandehal** 2.353 Einwohner

**Schulenrode** 286 Einwohner

**Weddel** 2.976 Einwohner

**gesamt**

13.203 Einwohner Stand: 31.05.2022

Stand: 31.05.2022

**Herzliche Glückwünsche****80. Geburtstag**

**7. Juli**  
Jutta Hantelmann, Hemkenrode

**15. Juli**  
Günther Beckedorf, Weddel

**22. Juli**  
Melitta Sippel, Destedt

**26. Juli**  
Georg Feicke, Gardessen

**90. Geburtstag**

**10. Juli**  
Notburga Meier, Gardessen

**Wegweiser durch die Verwaltung****Ostdeutsche Str. 22, 38162 Cremlingen**

Sprechstunden der  
Gemeindeverwaltung:  
Montag, Dienstag, Donnerstag  
9:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 7:30 - 12:00 Uhr

Telefon: 05306 802-0  
Fax: 05306 802-199  
E-Mail: info@cremlingen.de  
Internet: www.cremlingen.de

**Bitte vereinbaren Sie für Ihr Anliegen**  
vorab einen Termin mit der zuständigen  
Mitarbeiterin bzw. dem zuständigen  
Mitarbeiter!

**Ohne Terminvereinbarung ist mit**  
**erhöhten Wartezeiten zu rechnen, da**  
**Termine bevorzugt behandelt werden!**

**Bürgermeister**

Detlef Kaatz 802-100  
buergermeister@cremlingen.de

**Allg. Vertreterin des Bürgermeisters**  
Marlies Pessel 802-110  
pessel@cremlingen.de

**Arbeitsschutz, Datenschutz**

Frau Schulz 802-101  
schulz@cremlingen.de

**sekretariat**

Frau Klicker 802-102  
klicker@cremlingen.de

**Öffentlichkeitsarbeit, Betreuung**  
**Internet, Gemeindezeitung Rundschau,**  
**Bürgerhaushalt**

Frau Metzkes 802-103  
redaktion@cremlingen.de

**Betreuung Ortsräte,**  
**Ratsinformationssystem**

N. 802-104  
ratsinfo@cremlingen.de

**Stabstelle - Brand-, Katastrophens- und**  
**Zivilschutz; Informations- und**  
**Kommunikationstechnologie**

Herr Schwarze 802-112  
schwarze@cremlingen.de

Frau Lotz 802-113  
lotz@cremlingen.de

**Fachbereich 1****Zentrale Aufgaben, Schule, Sport, Soziales, Öffentliche Sicherheit und Ordnung**

Leiterin: Marlies Pessel 802-110  
pessel@cremlingen.de

**Zentrale Vermittlung, Auskunft**

Herr Schumann 802-0  
info@cremlingen.de

**Zentrale Dienste, Personalservice, Wahlen**

Herr Langemann 802-120  
langemann@cremlingen.de

**Gehalts- und Entgeltabrechnungen**

Frau Lüer 802-121  
personalamt@cremlingen.de

**Spendenbescheinigungen**

Frau Hoche 802-122  
hoche@cremlingen.de

**Fachbereich 2****Finanzen und Liegenschaften**

Leiter Hartmut Mayer: 802-200  
finanzen@cremlingen.de

**Finanzen, Controlling, Konzessionsabgaben**

Hartmut Mayer 802-200  
mayer@cremlingen.de

**Finanzwesen, Bilanzbuchhaltung**

Herr Sölig 802-210  
soelig@cremlingen.de

**Fachbereich 3****Verkehrsangelegenheiten, Straßenreinigung, Winterdienst, Schädlingsbekämpfung, Abfallangelegenheiten**

Herr Schmidl 802-300  
schmidl@cremlingen.de

**Asylbewerber, Aussiedler**

Herr Druwe 802-301  
standesamt@cremlingen.de

**Standesamt, Friedhöfe**

Herr Druwe 802-301  
standesamt@cremlingen.de

**Meldewesen, Fischereischeine, Fundbüro**

Frau Scholz 802-303  
meldeamt@cremlingen.de

**Meldewesen Pässe, Ausweise**

Frau Adamitz 802-304  
meldeamt@cremlingen.de

**Fachbereich 4****Tageseinrichtungen für Kinder**

Außenstelle Ostdeutsche Straße 8 a  
Leiterin: Catrin Brenner

**Kindertagesstätten u. Kita-Büro**

Catrin Brenner 931389  
brenner@cremlingen.de

**Familien- und Kinderservicebüro**

Fran Beecken 1295  
familien-servicebuero@cremlingen.de

**Kindergartengebühren**

Frau Mamlouk 9309302  
kindergarten@cremlingen.de

**Fachbereich 5****Bauen, Wohnen, Umwelt**

Außenstelle Sickter Straße 8 a  
Leiter: Thomas Schaaf

**Tiefbau**

Thomas Schaaf 802-500  
schaaf@cremlingen.de

**Hochbau**

Herr Bätker 802-510  
baetker@cremlingen.de

**Frau Petrasch 802-511**

petrasch@cremlingen.de  
n. n. 802-512

**Bauordnung, Bauleitplanung**

Frau Weber-Schönen 802-520  
weber-schoenian@cremlingen.de

**Bauleitplanung**

Frau Hühne 802-521  
huehne@cremlingen.de

**Bauanträge, Bauenzeichen**

Frau Hühne 802-521  
huehne@cremlingen.de

**Grün- u. Landschaftspläne, Umweltbeauftragte**

Frau Weber-Schönen 802-520  
weber-schoenian@cremlingen.de

**Klimaschutz**

Frau Zimmermann 802-522  
klimaschutz@cremlingen.de

**Grünflächenpflege, Förderprogramm**

Herr Stucki 802-530  
stucki@cremlingen.de

**Altbauanierung**

Herr Stucki 802-530  
stucki@cremlingen.de

**Meldung defekter Straßenbeleuchtung**

Herr Schumann 802-0  
info@cremlingen.de

**Schöpfenstedt**

Restabfall  
4. und 18. Juli, 1. August

Bio-Tonne  
4., 11., 18., 25. Juli, 1. Aug.

Wertstofftonne  
8. und 22. Juli, 5. August

Altpapier  
19. Juli

# AUS DEM RATHAUS

## Mit Pinsel und Farbe am Bahnhof

**SCHANDELAH** Aktionstag zur Reinigung der Bahnhöfe

Fotos:DB AG.



Am 8. Juni fand der von der DB AG organisierte Aktionstag „Mit Pinsel und Farbe am Bahnhof Schandelah“ statt. An diesem Tag wurden die Personen-

unterführung gereinigt und neu gestrichen, der Rasen und Heckenschliff an der gesamten Station vorgenommen, eine neue Grünfläche mit Pflanzen ge-

staltet und die Graffiti an den Schall- schutzwänden entfernt. In Rücksprache mit der Gemeinde Cremlingen wurden die vorhandenen Fahrradbo- xen ebenfalls direkt gesäubert. Der Wasserverband Weddel-Lehre hat das benötigte Wasser für die Aktion bereitgestellt.

## 50 Punkte für Ehrenamtliche

**HEMKENRODE** Punktekarte für das Freibad am Elm

Foto: Martin Wevelsiep (PV-UFO).



Der Rat hat im Februar 2020 beschlossen, den für das Gemeinwohl ehrenamtlich Tätigten in der Gemeinde Cremlingen eine 50-Punkte-Karte für das Freibad am Elm in Hemkenrode zu gewähren. Eine solche Zuwendung

liegt im Rahmen der Steuerfreigrenze, wenn sie anlassbezogen ausgegeben wird. Nachdem das Freibad in den Jahren 2020 und 2021 durch die unmittelbar

geöffnet werden konnte, war der Bechluss nicht umsetzbar. Im Jahr 2022 ergab es sich relativ kurzfristig, dass die Öffnungszeiten wieder erweitert werden. Eine an-

lassbezogene Ausgabe bedeutet zeitlich umfangreiche Vorarbeiten, die für die Badesaison 2022 nicht mehr hätten fristgerecht geleistet werden können.

Zwischen Verwaltung und Fraktionsen wurde eine Lösung besprochen, die es ehrenamtlich Tägten dennoch bereits in diesem Jahr ermöglicht, einige Badetage im Freibad zu verbringen. Es wird in diesem Jahr eine 15-Punktekarte für das Freibad am Elm in Hemkenrode ausgegeben.

Zum Tag des Ehrenamts, dessen Durchführung in diesem Jahr hoffentlich wieder möglich sein wird, wird dann für das nächste Jahr die vollständige Umsetzung des Ratsbeschlusses möglich sein.

Alle berechtigten Ehrenamtlichen wurden von der Gemeinde Cremlingen angeschrieben. Wer Interesse an der diesjährigen 15-Punkte-Karte hat, wird gebeten, sich in der Verwaltung bei Frau Müller (E-Mail: mueller@cremlingen.de, Telefon 05306 802302) zu melden.

Frau Müller teilt Ihnen auch mit, wann die Karte unter Vorlage eines Ausweisdokumentes in der Verwaltung abgeholt werden kann.

Sollte Sie das Anschreiben nicht erreicht haben, Sie aber ehrenamtlich tätig sein, so melden Sie sich bitte zwecks Prüfung Ihres Anspruchs bei Frau Müller.

## CRISS-Ferienprogramm findet statt

**CREMLINGEN** Erlebnisreiche Wochen

Wie bereits im vergangenen Jahr findet das Ferienprogramm CRISS – Cremlingen im Sommerspaß erneut mit eingeschränktem Umfang statt.

Zusätzlich wurde wieder eine gemeinsame Ferienpassaktion seitens der Jungendpfleger:innen im Landkreis Wolfenbüttel auf die Beine gestellt. Diese wird in der Zeit vom 18. bis 22. Juli stattfinden.

Die Idee der Ferienpass-Aktionswoche wurde von einem Zusammenschluss der Gemeindejugendpflegerinnen und -pfleger sowie die der Stadt- und Kreisjugendpflege 2021 aus der Sorge heraus entwickelt, dass die Sommerferien unter Pandemiebedingungen ein nicht ausreichendes Ferien- und Freizeitangebot für Kinder im Landkreis Wolfenbüttel bereithalten. Die Aktionswoche sollte somit ein Mindestangebot an Ferienaktionen sicherstellen.

Erfreulicherweise stellte die gemeinsame Ferienpasswoche bereits 2021 aufgrund der Entwicklung der Pandemie nicht ein Mindestangebot, sondern eine gelungene Ergänzung zu vielen anderen einzelnen Ferienangeboten dar und die rege Teilnahme bewegte das Organisationsteam dazu,

es nicht bei diesem einmaligen Event zu belassen. Die erfolgreiche Zusammenarbeit der Jugendpflegern wurde somit kurzerhand fortgesetzt, so dass sich Kinder und Jugendliche aus dem gesamten Landkreis auch in diesem Sommer auf eine erlebnisreiche Aktionswoche unter dem diesjährigen Motto „Zukunft“ freuen können.

Vom 18. bis 22. Juli werden einzelne Tagesveranstaltungen in einem Rotationsverfahren in den einzelnen Gemeinden vor Ort angeboten. Kinder ab sechs Jahren sind eingeladen mit dem BUND und dem NaBu Natur zu erleben, auf Filmreise mit dem mobilen Kino zu gehen, sich vom Märchen Theater aus Aschaffenburg mit dem Stück „MC Trash packt aus“ verzaubern zu lassen, Hochhinaus mit KERMIT zu klettern und mit dem AHA-Erlebnismuseum die Welt zu entdecken.

Eins haben alle Angebote gemein, sie lassen die Teilnehmenden gemeinsam in Richtung Zukunft blicken – sei es mit neuen Ideen, Teamgeist oder der Beziehung auf Umwelt und Natur.

Alle weiteren Informationen zum Ferienprogramm in der Gemeinde Cremlingen werden demnächst unter [www.cremlingen.feripro.de](http://www.cremlingen.feripro.de) abrufbar sein.

## Stellen frei im Bundesfreiwilligendienst

**CREMLINGEN** Einblicke in soziale Arbeit

Beendest du diesen Sommer die Schule, weißt aber noch nicht wie es nach dem Abschluss weitergehen soll? Dann könnte dies genau das Richtige für dich sein, denn die Gemeinde Cremlingen sucht zwei neue Bundesfreiwilligendienstleistende für die Flüchtlingshilfe.

Nutze ein freiwilliges Jahr um Berufserfahrung zu sammeln und Einblicke in die soziale Arbeit mit Flüchtlingen zu erhalten. Auch den praktischen Teil der Fachhochschulreife kannst du mit dem Freiwilligendienst erlangen.

**Das bieten wir dir:**  
Eine gute Einarbeitung, abwechslungsreiche Tätigkeiten, selbstständiges Arbeiten und ein aufregendes Jahr mit vielen neuen Erfahrungen.

Haben wir dein Interesse geweckt und möchtest du genauere Informationen haben?

**Dann melde dich bitte bei:**  
Gemeinde Cremlingen  
Herr Langemann  
Ostdeutsche Straße 22  
38162 Cremlingen  
Telefon: 05306 802 120  
E-Mail: [langemann@cremlingen.de](mailto:langemann@cremlingen.de)



**Verkauf**

**Sand · Kies · Splitt**  
**Recyclingbaustoffe**  
**Kompost · Mulch**  
**Harzer Erden**

**Öffnungszeiten**  
 Mo-Fr: 7:00-17:00 Uhr  
 Sa (März-Nov.): 7:00-12:00 Uhr



[www.recyclingpark.de](http://www.recyclingpark.de)



**Wei's uns Spaß macht, Sie zu bewirten.**  
**Lindenhof**

**Betriebsurlaub**  
 vom 11. – 31.07.2022

Im Winkel 23 | 38154 Königslutter am Elm / OT Bornum  
 Telefon (0 53 53) 92 00  
[www.lindenhof-bornum.de](http://www.lindenhof-bornum.de)

**Zwischen Elm und Asse!**

**Landschlachterei Römmeling** GmbH

Der Frische wegen aus eigener Schlachtung

**Die Grillsaison ist eröffnet**

gewürzte Nackensteaks, Lachssteaks, Bratwurst, Krakauer, diverse Spieße und mehr.

Urlaub vom 24. Juli bis 16. August, ab Mittwoch 17. August sind wir wieder für Sie da.



Evessen, Hauptstr. 5 Tel.: 05333 / 210  
 Schöppenstedt, Markt 7 Tel.: 05332 / 9464550  
[www.landschlachterei-roemmling.de](http://www.landschlachterei-roemmling.de)

**Aktivierende Pflege** **MDK-Benotung A**  
 pro III. Lebensphase in Königslutter/Langeleben

**ANDERS • BESSER • EINFACH GUT**  
 keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

**Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.**

**Wir sind Corona-FREI**

• Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung	• Tierhaltung möglich
• qualifizierte individuelle Pflege	• Tierstreichelstunden
• fachärztliche Betreuung	• im Haus: Friseur und med. Fußpflege
• Sturzprävention	• wir kochen selber – hauseigene Küche
• Wellness für Senioren, z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag	• Veranstaltungen, Ausflüge Festivitäten jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)
• Snoezelen/Reiki	• Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

**Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen**

Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen

Pflegegrad 0 = 1.918,59 €	Pflegegrad 3 = 1.437,47 €
Pflegegrad 1 = 1.793,59 €	Pflegegrad 4 = 1.437,35 €
Pflegegrad 2 = 1.437,58 €	Pflegegrad 5 = 1.437,63 €

**Pflegeplätze frei!**  
 - Damen  
 - Herren  
 - Ehepaare

**Seniorenheimat Langeleben**  
 Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
 Langeleben 1 • 38154 Königslutter  
 Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
[koenigslutter@seniorenheimat-langeleben.de](mailto:koenigslutter@seniorenheimat-langeleben.de)  
[www.seniorenheimat-langeleben.de](http://www.seniorenheimat-langeleben.de)

# AUS DEN KIRCHEN

## Kirchentermine evangelisch

Abbenrode			
24. Juli	9:00	Gottesdienst	Kirche Abbenrode
Cremlingen			
3. Juli	10:45	Gottesdienst	St. Michael Cremlingen
10. Juli	10:45	Familiengottesdienst im Pfarrgarten (mit Anmeldung)	Pfarrgarten, Tiefe Straße 2
17. Juli	10:45	Gottesdienst mit Taufen	St. Michael Cremlingen
17. Juli	11:00	Blaulicht-Gottesdienst Sommerbühne Lucklum	Gutspark Rittergut in Lucklum
7. August	10:45	Gottesdienst	St. Michael Cremlingen
Destedt			
3. Juli	10:30	Gottesdienst	Kirche Destedt
10. Juli	10:00	Familiengottesdienst mit Picknick	Kirche Destedt
17. Juli	10:30	Gottesdienst mit Taufe	Kirche Destedt
24. Juli	10:30	Gottesdienst	Kirche Destedt
31. Juli	18:00	Gottesdienst zum Monatsschluss	Kirche Destedt
Gardessen			
10. Juli	9:30	Gottesdienst	St. Martin Gardessen
17. Juli	9:30	Gottesdienst	St. Martin Gardessen
31. Juli	10:45	Regionalgottesdienst	St. Georg in Schandelah
Hemkenrode			
17. Juli	9:00	Gottesdienst	Kirche Hemkenrode
Hordorf			
3. Juli	9:30	Gottesdienst	Kirche Hordorf
10. Juli	9:30	Gottesdienst	Kirche Hordorf
24. Juli	9:30	Gottesdienst (Pfarrer L. Voges)	Kirche Hordorf
31. Juli	9:30	Gottesdienst	Kirche Hordorf
Klein Schöppenstedt			
10. Juli	10:45	Familiengottesdienst im Pfarrgarten (mit Anmeldung)	Pfarrhaus Cremlingen, Tiefe Str. 2
17. Juli	11:00	Blaulicht-Gottesdienst Sommerbühne Lucklum	Gutspark Rittergut in Lucklum
24. Juli	9:30	Gottesdienst	Kirche Kl. Schöppenstedt
14. August	9:30	Gottesdienst	Kirche Kl. Schöppenstedt
Schandelah			
8. Juli	15:00-17:00	Spielegarten an der Kirche Anmeldung unter schandelah.godt@lk-bs.de	St. Georg Schandelah
8. Juli	18:00	riedensandacht	St. Georg Schandelah
10. Juli	10:45	Gottesdienst	St. Georg Schandelah
24. Juli	10:45	Gottesdienst	St. Georg Schandelah
31. Juli	10:45	Regionalgottesdienst	St. Georg Schandelah
Schulenrode			
10. Juli	9:30	Gottesdienst mit Pastor Ulf Stoischek	Schulenrode
24. Juli	9:30	Gottesdienst mit Prädikant Bernd Hoppmann	Schulenrode
Wendhausen			
3. Juli	10:45	Gottesdienst und Kindergottesdienst	Kirche Wendhausen
10. Juli	10:45	Gottesdienst	Kirche Wendhausen
17. Juli	10:30	Sommerkirche (Pfarrer S. Neumeier)	Kirche Wendhausen
24. Juli	10:45	Gottesdienst (Pfarrer L. Voges) und Kindergottesdienst	Kirche Wendhausen
31. Juli	10:45	Gottesdienst und Kindergottesdienst	Kirche Wendhausen

## Kirchentermine katholisch

Weddel			
3. Juli	10:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
7. Juli	17:30	Rosenkranz	St. Bonifatius, Weddel
	18:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
9. Juli	18:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
17. Juli	10:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
21. Juli	17:30	Rosenkranz	St. Bonifatius, Weddel
	18:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
23. Juli	18:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
31. Juli	10:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
Veltheim			
2. Juli	18:00	Hl. Messe	Heiligen Kreuz Veltheim
10. Juli	10:00	Hl. Messe	Heiligen Kreuz Veltheim
14. Juli	17:30	Rosenkranz	Heiligen Kreuz Veltheim
	18:00	Hl. Messe	Heiligen Kreuz Veltheim
16. Juli	18:00	Hl. Messe	Heiligen Kreuz Veltheim
24. Juli	10:00	Hl. Messe	Heiligen Kreuz Veltheim
28. Juli	17:30	Rosenkranz	Heiligen Kreuz Veltheim
	18:00	Hl. Messe	Heiligen Kreuz Veltheim
30. Juli	18:00	Hl. Messe	Heiligen Kreuz Veltheim

Die neuesten Aussentrends für Ihr Zuhause!  
Besuchen Sie unsere Ausstellungen.

**Baustoff-Brandes**  
Da bau ich drauf.  
Petzvalstraße 39  
38104 Braunschweig  
Fon 0531/214898-0  
[info@baustoff-brandes.de](mailto:info@baustoff-brandes.de)  
[www.baustoff-brandes.de](http://www.baustoff-brandes.de)  
Folgen Sie uns auch auf:

## Ingrid Funkert wusste viel zu erzählen

**GARDESEN** Himmelfahrtswanderung und Gottesdienst im Freien



gendarmerie Gardessen „erlebten“ die Wanderer eine dieser Geschichten live und alle hatten daran viel Spaß

Nach einer kurzen Rast ging es durch den Kirchwald zurück nach Gardessen zur St. Martin-Kirche. Dort hielt Pastor Stoischek vor der Opferfeier einen Gottesdienst in dessen Predigt es um die Spuren, die Jesus uns hinterlassen hat, ging. Für die Gemeindemitglieder war es schön, nach so langer Zeit einmal wieder bei einem Gottesdienst miteinander singen zu können. Musikalisch unterstützt wurde die Gemeinde dabei von Sigrid Karla-Sledzianowski - nicht wie gewohnt an der Orgel - sondern am Keyboard.

Im Anschluss lud der Kirchenvorstand die Gemeinde zu Suppe und Kaffee und Kuchen ein, um noch bei netten Gesprächen miteinander zu verweilen.

Insgesamt war die Freude bei allen groß, dass endlich wieder einmal eine „normale“ Kirchenveranstaltung in harmonischer Runde stattfinden konnte

Wilhelm Bertram

Nachdem coronabedingt in den letzten zwei Jahren in Gardessen keine Himmelfahrtswanderung mit Gottesdienst stattfinden konnte, war die Freude groß, dass man sich in diesem Jahr wieder zu dieser beliebten Veranstaltung ohne Einschränkungen treffen konnte.

Um 10 Uhr startete die 27. Wanderung an der St. Martin-Kirche. 45 Erwachsene und Jugendliche hatten sich hierzu eingefunden. Wie auch in den vergangenen Jahren hatte sich die

Ortsheimatpflegerin Ingrid Funkert viel Unterhaltsames für den Weg einfallen lassen: so erhielt jeder Teilnehmer eine effektvolle Aufnahme des Kirchturms der St. Martin-Kirche, der vor 220 Jahren erbaut wurde. Außerdem hatte sie viele Informationen aus dem Zusammenleben und -arbeiten der Dörfer in dieser Gegend in früheren Zeiten zusammengestellt. Die Vorstellung, dass das gesamte Wohldgebiet im Mittelalter ein großer Eichenwald war, der für Bauvorhaben in der

Stadt Braunschweig nach einem Brand weichen musste, versetzte die meisten der interessierten Zuhörer in Staunen. Die nicht benötigten Teile des Holzes wurden verbrannt und durch die Rückstände der Asche wurde das Gebiet gut gedüngt, so dass fruchtbare Weide-land entstand. Dieses nutzten die umliegenden Dörfer zur Beweidung ihres Viehes und zu den daraus entstandenen Interessenkonflikten wusste Ingrid Funkert so manche Anekdoten zu erzählen. Mit Unterstützung der Ju-

## Kirche erstrahlt im abendlichen Glanz

**CREMLINGEN** Beleuchtung seit Pfingsten in Betrieb

Pünktlich zum Pfingstfest konnte das Gemeinschaftsprojekt Kirchenbeleuchtung initiiert von Ortsrat und Kirchenvorstand abgeschlossen werden.

Vor nunmehr zehn Jahren wurde im Ortsrat der Vorschlag gemacht, die Cremlinger St. Michael Kirche abends zu beleuchten. Der Ortsrat stimmte dieser Idee mehrheitlich zu und Volker Brandt, schon damals Mitglied im Ortsrat und Kirchenvorstand, griff diesen Vorschlag dankbar auf. Auch der Kirchenvorstand schloss sich dieser Idee an und unter Koordination von Volker Brandt wurde die technische Umsetzung einer abendlichen Außenbeleuchtung, besonders des Kirchturms, sondiert. Nach Prüfung verschiedener Möglichkeiten, auch an Beispielen anderer kirchlicher Bauten sowie unter Berücksichtigung baulichen Denkmalschutzes, konnte im November

2019 eine Probeinstallation Verteilern

von Kirchenvorstand und dem Ortsrat bei einem abendlichen gemeinsamen Treffen präsentiert werden, bei dem auch die direkten Nachbarn mit eingebunden wurden. Zwei aufgeständerte LED-Spotstrahler beleuchten den Kirchturm, ein LED-Bodenstrahler hinter dem Ehrenmal das Kirchenschiff,

eine stromsparende Lösung. Diese Präsentation fand großen Gefallen bei allen Anwesenden. Es dauerte aber noch bis Anfang Juni dieses Jahres, bis diese Beleuchtung Realität wurde. Einseitig galt es, die Installationsplanung in Einklang mit der ebenfalls geplanten neuen barrierefreien Zuwegung zur Kirche in Einklang zu bringen, andererseits die notwendige Finanzierung unter Dach und Fach zu bringen. Hier konnte der Ortsrat sehr zügig die notwendigen Mittel aus seinem Bür-



Das Ehrenmal vor der Nordseite der Kirche.  
Foto: Jörg Weber

## Familiengottesdienst im Pfarrgarten

**CREMLINGEN** Kirchengemeinde St. Michael lädt ein

Auch in diesem Jahr soll am Pfarrhaus in Cremlingen wieder Gottesdienst unter freiem Himmel gefeiert werden. Die Kirchengemeinde St. Michael Cremlingen-Klein Schöppenstedt lädt Jung und Alt, Groß und Klein herzlich ein, am Sonntag, den 10. Juli, um 10:45 Uhr in den Cremlinger Pfarrgarten, Tiefe Straße 2 zu kommen, um gemeinsam einen fröhlichen Familiengottesdienst zu feiern. Vorbereitet und gestaltet wird die Veranstaltung vom KiKi Team und Pfarrerin Dr. Antje Labahn. Die musikalische Begleitung übernimmt die KiKi Band. Um besser planen zu können, wird um Anmeldung gebeten. Sie können sich direkt

über die Website: kirche-cremlingen.de/Gottesdienste anmelden oder bis zum 7. Juli, um 12 Uhr telefonisch im Kirchenbüro Cremlingen, Telefon: 05306 2565.  
Also sei dabei und feiert mit uns!

Julia Brandes

## Erstkommunion 2023

**KATHOLISCHE GEMEINDE HEILIG KREUZ**

Herbstferien statt, das genaue Datum wird rechtzeitig bekannt gegeben. Ihre Anmeldungen (mit Telefonnummer) möchten Sie, bitte, online an uns schicken (heilig.kreuz.veltheim@t-online.de).

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen und Ihren Kindern.

Pfarrer Piotr Winturski

## Wir bedanken uns sehr herzlich

bei unseren lieben Verwandten, Freunden und Bekannten, die meinen Mann, unseren Vater und Sohn während seiner Krankheit und auf seinem letzten Weg begleitet haben. Bei allen, die unsere Trauer über seinen Tod mit uns geteilt und ihre große Anteilnahme durch Blumen, Kranz- und Geldspenden, Worte oder eine liebe Geste zum Ausdruck gebracht haben. Zu sehen, dass Frank nicht alleine war, ist uns ein großer Trost. Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Ulf Stoischek für seine einfühlsamen Worte, der Tennisjugend Klein Schöppenstedt, den Tennisfreunden vom Heidberg, seinen Freunden Burkhard, Carsten, Henning und Frank, seinen Kolleginnen und Kollegen von VW, dem IAV und den früheren Institutskollegen, dem Team der KMT der Uniklinik Hannover, dem ECP Team des Helios Klinikums in Hildesheim, Frau Fritsch und Herrn Fleischer, sowie dem Bestattungshaus Oppermann.

Im Namen aller Angehörigen  
Silke Röper-Salle mit Carolin und Patrick  
Rita und Richard Röper

Klein Schöppenstedt, im Juli 2022

„Die Liebe hört nimmer auf“  
1. Korinther 13:8



Dr.-Ing.  
Frank Röper  
† 25. Mai 2022

# AUS DEN ORTSCHAFTEN

## Urkunden und tolle Preise

**SCHANDELAH** Vorlesewettbewerb an der Sandbachschule



Mitte Juni fand der Vorlesewettbewerb der 3. und 4. Klassen in der Sandbachschule statt. 38 Kinder stellten sich der Herausforderung und bereiteten einen

Text zum Vorlesen vor. Eine Jury, bestehend aus Teilen der Elternschaft sowie der Schulleitung und der Sozialarbeiterin, bewerteten die ansprechenden

Beiträge. Dank der Unterstützung des Fördervereins der Schule, der in diesen Tagen sein dreißigjähriges Bestehen feiert, sowie der Buchhandlung Behr

aus Wolfenbüttel konnten sich die drei Erstplatzierten jeder Klasse über tolle Preise freuen.

*Bianca Rischbieter*

## Erfolgreich bei Spielplatzaktion

**CREMLINGEN** CDU Fraktion gewinnt bei Radio FFN einen neuen Spielplatz

Auf einem Spaziergang durch die Ortschaft Cremlingen wurde der stellvertretende Ortsbürgermeister der Ortschaft Hans Gerkens von seinem Sohn Ole (8 Jahre) gefragt, wie man wieder an einen vernünftigen Spielplatz in der Ortschaft kommen kann. „Du bist doch jetzt in der Politik, dann kannst du dich doch mal kümmern“, so der Sohn.

Gesagt, getan – und so kam die Initiative „Der Spielplatzsommer“ von Radio FFN genau richtig. Der Radiosender macht gemeinsam mit der STIFTUNG Sparda-Bank Hannover aus alten, renovierungsbedürftigen Spielplätzen Paradiese für Kinder.

„Einer der Spielplätze in der Ortschaft ist in der Vergangenheit zwei Bauplätzen zum Opfer gefallen. Auf anderem Plätzen wurden Spielgeräte durch die Gemeinde entfernt, aber bis heute aus den unterschiedlichsten Gründen nicht ersetzt. Gemeinsam mit der Ortsratsfraktion der CDU



Freude über den gewonnenen Spielplatz – v.l.: Jörg Weber von der Cremlinger CDU, der stellvertretende Ortsbürgermeister Hans Gerkens, Julia Brandes, Konrad Segger und der Gruppenvorsitzende der CDU/FDP/Haie - Gruppe im Gemeinderat Tobias Breske

„haben wir uns einfach mal beworben“, meister Hans Gerkens. „Dass es jetzt so der stellvertretende Ortsbürger-

meister Hans Gerkens. „Dass es jetzt geklappt hat und sich die Kinder der

Ortschaft auf einen attraktiven Spielplatz freuen können, ist richtig klasse.“

„Wir haben im Rahmen der Arbeit unserer Gruppe begonnen, uns alle Spielplätze der Gemeinde anzuschauen“, so der Gruppenvorsitzende der CDU/FDP/Haie-Gruppe Die MITTE im Gemeinderat Tobias Breske. „Viele Spielplätze sind in die Jahre gekommen und bedürfen einer Überarbeitung. Das bindet natürlich erhebliche finanzielle und personelle Mittel in der Gemeinde. Da ist die Eigeninitiative der CDU-Fraktion in Cremlingen eine super Geschichte.“

Mit dem Gewinn startet nun auch gleich die Umsetzungsphase. Bis September, so Radio FFN, wird der neue Spielplatz allen Kindern zur Verfügung stehen. In den kommenden Wochen gilt es jetzt noch einige organisatorische Dinge mit der Verwaltung zu klären.

*Tobias Breske*

## Die große Not nicht vergessen

**WEDDEL** SPD spendet für die Ukraine

Nach mehreren Monaten des russischen Angriffskriegs gegen die Ukraine verfliegt die Hoffnung auf einschnelles Ende der militärischen Auseinandersetzung mit jedem Tag. Umso wichtiger ist es dem SPD-Ortsverein Weddel, dass die humanitären Hilfen für die vielen Ukrainerinnen und Ukrainer nicht in Vergessenheit geraten. „In der heutigen Informationsflut zwischen Corona-Pandemie, Klimawandel und vielen weiteren wichtigen Themen, gewöhnen wir uns leider zu schnell an die Bilder aus dem Krieg. Unsere jährliche Mitgliederversammlung möchten wir deshalb zum Anlass nehmen, an die Hilfsbedürftigkeit der vielen leidenden Menschen zu erinnern und selber zu spenden“, berichtet SPD-Vorsitzender Holger Kassel.

Dass der Krieg auch in Deutschland polarisiert, ist verständlich, sollte aber kein Grund dafür sein, nicht weiter zu helfen. „Egal wie man aktuell zu den

bundespolitischen Entscheidungen steht, ob man für oder gegen Waffenlieferungen ist, einig sind sich glücklicherweise die meisten in der Frage, ob und wie man der Ukraine helfen kann. Finanzielle Unterstützung ist – so erfahren wir es auch im Gespräch mit den Gemeinden und dem Landkreis – immer noch der beste Weg, zu helfen. Darüber hinaus geben wir in den kommunalen Gremien unser Bestes, ein sicherer Hafen für alle Geflüchteten zu sein“, erklärt Kreistagsmitglied Malte Scheffler.

„Während auf Kreisebene vor allem die Unterbringung und Verteilung geflüchteter Menschen im Vordergrund der kommunalen Entscheidungsgräger stehen, konnten wir in den letzten Wochen in der Gemeinde Cremlingen insbesondere im Bereich der KiTas und Grundschulen notwendige Vorrkehrungen treffen. Der Ausbau der Schulsozialarbeit wird hier sicherlich



Vernetztes Arbeiten über Ortsrat, Gemeinderat und Kreistag (v.l.): Holger Kassel, Malte Scheffler und Dr. Peter Abramowski

auch helfen“, erläutert der SPD-Fraktionsvorsitzende im Rat der Gemeinde Cremlingen Dr. Peter Abramowski.

Der SPD-Ortsverein Weddel bittet weiterhin darum, beispielsweise über „Aktion Deutschland hilft“ für die Ukrainer zu spenden und bedankt sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für das erbrachte Vertrauen in die politische Arbeit vor Ort.

*Malte Scheffler*

## Interessierte Mitarbeitende gesucht

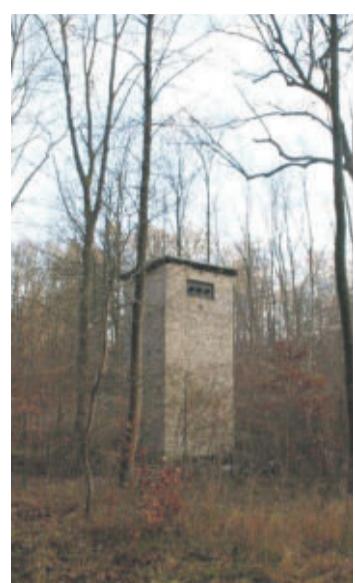
**DESTEDT** Naturschutzprojekt Trafoturm

Spaziergänger:innen und Wanderer beziehungsweise Wanderinnen kennen ihn vom Vorübergehen, den ehemaligen Transformatorenurm des Destedter Steinbruchs. Vom Wanderparkplatz Destedt sind es rund 500 Meter bis zu diesem Turm. Bis Anfang der 70er Jahre wurde hier Kalkstein gebrochen und mit Loren einer Seilbahn vom Destedter Steinbruch zum Kalkwerk nach Hemkenrode transportiert, wo er weiter verarbeitet wurde. Der Trafoturm sorgte für die notwendige elektrische Energie zum Betrieb der Seilbahn.

Im Destedter Ortsrat wird schon seit Jahren über eine Nutzung des Turmes für den Naturschutz diskutiert. Um dieses Vorhaben endlich weiter voran zu bringen, wurde hierfür eine Arbeitsgruppe gebildet.

Die Gemeinde Cremlingen hat nach Kenntnis des Vorhabens Gespräche mit dem Eigentümer des Turms geführt, die nunmehr dieses Vorhaben umsetzbar erscheinen lassen. Eine entsprechende Nutzungsvereinbarung steht kurz vor dem Abschluss.

Bevor Anträge für die finanzielle Unterstützung an den erforderlichen Sanierungsarbeiten an (Umwelt-)Stiftungen gestellt werden können, ist es erforderlich, dass sich ein Arbeitskreis bildet, der das weitere Vorgehen erörtert und koordiniert sowie die Betreu-



Der ehemalige Transformatorenurm im Destedter Tal.

ung des Turms übernimmt.

Hierzu soll eine Besprechung mit Interessierten am Dienstag, den 12. Juli um 19 Uhr im Haus der Vereine stattfinden. Alle, die sich für die Umsetzung des Projekts interessieren und hieran mitarbeiten möchten, sind herzlich eingeladen.

*Uwe Feder*

## Impfungen weiterhin möglich

**WOLFENBÜTTEL** Angebot besteht nach wie vor

Im stationären Impfangebot des Landkreises im KOMM an der Schweigerstraße 8 in Wolfenbüttel sind weiterhin Impfungen möglich: Von Montag bis Freitag in der Zeit von 9 bis 13 Uhr sowie von 13:30 bis 17 Uhr erfolgen dann Erst-, Zweit-, und Auffrischungsimpfungen für Personen ab 12 Jahren sowie Erst- und Zweitimpfungen für über 5-jährige. Ein Termin muss vorher nicht vereinbart werden. Jeden Donnerstag wird von 9 bis 20 Uhr geimpft (Pausenzeiten sind von 13 bis 13:30 Uhr und 17 bis 17:30 Uhr).

Impfwillige Personen haben im Rahmen der jeweiligen Zulassungen die freie Wahl des Impfstoffes (Moderna ist für Personen ab 30 Jahren zugelassen). Es werden die Impfstoffe von Moderna, Biontech und Novavax verimpft. Auffrischungsimpfungen können frühestens drei Monate nach der COVID-19-Grundimmunisierung erfolgen.

Personen, die nach der ersten Auffrischungs-Impfung eine SARS-CoV-2-Infection durchgemacht haben, wird keine weitere Auffrischungs-Impfung empfohlen.

### Notwendige Unterlagen

Mitgebracht werden müssen ein entsprechendes Ausweisdokument sowie Impfpass/Impfnachweis, wenn es sich um eine Zweit-, Auffrischungs- oder Optimierungsimpfung handelt. Personen, die den Anamnese- und Einwilligungsbogen bereits ausgefüllt mitbringen möchten, finden diesen auf den Internetseiten des Robert-Koch-Instituts (RKI). Für Kinder-Impfungen: Ein Elternteil oder eine sorgberechtigte Person muss das Kind zur Impfung begleiten und ein Ausweisdokument sowie Impfbuch dabei haben.

Auch das Mobile Impfteam ist weiterhin in den Gemeinden unterwegs.

Mehr Informationen über die Impfangebote des Landkreises auf: [www.lkwf.de/impfen](http://www.lkwf.de/impfen)

*Lisa Burfeind*

**OPPERMANN**  
Bestattungen

**Nicolas Rohrbeck**

**Die Kirchengemeinde  
Hordorf-Essehof-Wendhausen  
sucht zum 1.9.2022**



Jemanden für den Küsterdienst in die Hordorfer Kirche 3 Std./Wo. für Gottesdienstbegleitung und Vor- und Nachbereitung unbefristet.

Pfarramt, Kirchweg 1, 38162 Cremlingen  
Tel. 05306 2387 oder lothar.voges@lk-bs.de

## Burkhard Wittberg wünscht schöne Ferien!

**Liebe Gardessener Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Kinder, Familien und Senioren!**

Zu Beginn der Sommerferien und der Urlaubszeit sollen sie diese Zeilen noch über die Aktivitäten in unserer Ortschaft informieren.

Die letzte Ortsratssitzung am 2. Juni dieses Jahres stand ganz im Zeichen der zukünftigen Energieversorgung. Die Mitglieder des Ortsrates bereiten gemeinsam mit den Mitgliedern des Umwelt-, Planungs-, Energie- und Klimaschutzausschusses (UPEKA) die Themen „45. Änderung des Flächennutzungsplans, die Gemarkung Gardessen betreffend“ und „Bebauungsplan Gardessen 6.0 „Solarpark Gardessen“. Auf Empfehlung des Ortsrates Gardessen fasste der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Cremlingen im Februar des letzten Jahres den Aufstellungsbeschluss für den „Solarpark Gardessen“ in der Gemarkung Gardessen. Die jetzige Beratung im Ortsrat und UPEKA diente der Vorstellung des Entwurfs für die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange gem. Baugesetzbuch. Beide Gremien empfahlen in diesem beiden Planverfahren den Bechlussvorlagen zu folgen. Mit diesen Solarpark möchten die Mitglieder des Ortsrates Gardessen die zukünftige Entwicklung unserer Energieversorgung unterstützen.

Als weiteres wurde während der Ortsratssitzung bei der Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen und Berichte über wichtige Angelegenheiten, durch Ortsbürgermeister Wittberg mitgeteilt, dass die Feierlichkeit zur Übergabe des Ehrenmales am 17. Juli mit einem Gottesdienst um 9:30 Uhr, stattfinden soll. Weiterhin wur-

Ihr Ortsbürgermeister  
Burkhard Wittberg

**Kurzzeitbetreuung schon ab 5 Tagen**  
(Kostenübernahme Ihrer Krankenkasse möglich)

**PRO FEE**  
Dienstleistungsagentur

**24 Stunden Pflege und Betreuung in Ihrem Zuhause!**



Tel.: (05304) 918188  
Fax: (05304) 918104  
E-Mail: info@pro-fee.de  
www.pro-fee.de

Eine bezahlbare Alternative zum Pflegeheim:  
Bürosprechzeiten:  
Mo., Di., Do. 11.00-16.30 Uhr  
Fr. 10.00-13.00 Uhr

© argonsoft | photodune

Wir fahren mit  
**2G**  
in unseren  
Bussen!

**Duckstein**  
**Pollitz**  
...einfach besser reisen

**Erlebnisreiche Tagesfahrten \***

Potsdam – Havelseerundfahrt	ab 51,90 €
Espelkamp	ab 63,90 €
Verden – Bremen – Grillfahrt auf der Weser	ab 67,90 €
Lübbenau – Lichtnacht-KAHNFAHRT „Zauber der Landschaft“	ab 64,90 €
Neustadt – Zur Heidelbeerplantage und zum Steinhufer Meer	ab 38,50 €
Hamburg – Fischmarkt	ab 30,- €
Wörlitz – Gondelfahrt mit Kartoffelbuffet	ab 58,90 €
Fahrt ins Blaue	ab 61,90 €

**Traumhafte Mehrtagesfahrten \***

Kulmbacher Bierwochenende – die Fränkische Schweiz von ihrer schönsten Seite  
inkl. Brauerei- und Bäckereimuseum, Stadtrundfahrt/-führung Kulmbach, Bamberg und Bayreuth, 1x Mittagessen „Schäufele“ inkl. Bier  
Hotel: 4-Sterne ACHAT Hotel Kulmbach

Termin: 12.08. – 14.08.2022 ..... 3 Tage/HP ab 329,00 € p. P.

Rundreise Südnorwegen – ein ganz besonderes Fleckenland

Erleben Sie mit uns das bezaubernde Norwegen von Bergen bis Oslo  
inkl. HP, alle Fährpassagen, Schiffahrten und Fjord-Diplom, Ausflugsmöglichkeit  
Flamabahnfahrt Voss-Myrdal

Sie übernachten in guten 3-Sterne Hotels  
Termin: 16.8. – 22.08.2022 ..... 7 Tage/HP ab 999,00 € p. P.

Saisonabschlussfahrt – Wundesches Vogtland – „Spitzenstadt Plauen“

inkl. 3/4 Übernachtungen inkl. Frühstück, 2/3 Abendessen als 3-Gang Menü oder Buffet, 1x Abendessen als Spezialitätenbuffet, 1x Livemusik und Tanz, Dia-Show Rundreise, Stadtführung Plauen und Zwickau, Ganztagesausflug „Gothländer Schweiz“ und „Klingende Täler der Musikregion“, „Böhmisches Bäderdreieck“ (nur 5-Tage-Reise), Eintritt Musikinstrumentenmuseum

Termine: 10.11. – 14.10.22 und 11.11. – 14.10.22..... 4/5 Tage/HP ab 429,00 € p. P.

\* Bei Buchungen ab 01.04.22 zzgl. Energiekostenzuschlag i. H. von max. 4,- € (je Pers./Tag)

Entdecken Sie weitere traumhafte Reisen in unserem Frühlingskatalog.  
Ihr Reiseerlebnis wartet auf Sie

Jetzt Infos & buchen unter:  
**Tel. 05351 - 544800**

Duckstein GmbH & Co. KG  
Hinter der Ziegelei 6  
38350 Helmstedt

Besuchen Sie uns auf Facebook  
[www.facebook.com/Duckstein-Pollitz-Busreisen-109066224181307/](http://www.facebook.com/Duckstein-Pollitz-Busreisen-109066224181307/)

## Wahlen, Ehrungen und Beförderungen

**SCHULENRODE** Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr



Auf dem Foto von links: Reiner Fuhrmann, Thomas Leiche, Gisela Brandes, Heiner Brandes, Lena Fuhrmann, Marco Schalles, Merle Schalles, Herbert Fuhrmann, Karsten Bosse.

Die Freiwillige Feuerwehr hat nach dreijähriger Pause ihre Jahreshauptversammlung für die Berichtsjahre 2019-2021 im Schützen- und Sportheim abgehalten. In den Jahresberichten von Ortsbrandmeister Reiner Fuhrmann wurde unter anderem erwähnt, dass wir die letzten Gemeinde und Kreiswettkämpfe gewonnen haben und beim Landesvorentscheid in Wolfsbüttel mit vielen kleinen Fehlern im hinteren Feld gelandet sind. Ferner hatte er zu berichten, dass die Fahrzeugbestellung zusammen mit Hemkenrode in der Endphase ist, und das Fahrzeug (ein TSF/W mit 500l Tank) im November 2021 aus Görlitz von einigen Kommandomitgliedern abgeholt und in Schulenrode in Empfang genommen wurde. Bei den Wahlen wurden Schatzmeister Florian Wolk, Schriftführerin Petra Fuhrmann und Herbert Fuhrmann als Pressewart unter anderem wiedergewählt.

Lena Fuhrmann und Merle Schalles wurden zur Feuerwehrfrau sowie Marco Schalles zum Feuerwehrmann befördert. Dennis Spyra ist nun Oberfeuerwehrmann und Till Klütz wurde zum Hauptfeuerwehrmann befördert.

Bei den Ehrungen wurden Gisela Brandes für 25-jährige, Thomas Leiche und Herbert Fuhrmann sowie Helmut Wolk für 40-jährige und Heiner Brandes für 50-jährige Mitgliedschaft geehrt.

Herbert Fuhrmann

## Freibad am Elm personell entlasten

**HEMKENRODE** Die Gruppe CDU/FDP/Haie-Die MITTE beantragt Aufstockung der Dreivierteltagsstelle



Die letzte Gruppensitzung der CDU/FDP/Haie Gruppe-Die MITTE fand in Hemkenrode statt, um vorab einen kleinen Abstecher in das Freibad Hemkenrode zu machen. Im Gespräch der Gruppe mit Angestellten des Bades während eines Rundgangs wurde die derzeit angespannte Personalsituation im Freibad deutlich:

Eine weitere Dreivierteltagsstelle aus dem aktuellen Stellenplan der Kommune konnte trotz mehrmaliger Ausschreibung bis jetzt nicht besetzt

werden. Um in der laufenden Saison den Badbetrieb mit großzügigen Öffnungszeiten sicherzustellen, ist die Besetzung einer weiteren Stelle in der Badaufsicht aber zwingend erforderlich. Derzeit wird das gesamte Bad von einer Vollzeitkraft und mehreren geringfügig Beschäftigten betreut.

„Es gibt offensichtlich im Bereich der Schwimmmeisterinnen und Schwimmmeister derzeit, wie in vielen anderen Branchen auch, einen erheblichen Fachkräftemangel, der sich

in den kommenden Jahren aller Voraussicht nach noch weiter verschärfen wird. Die Gehaltsstruktur in diesem Bereich macht eine Dreivierteltagsstelle für Bewerberinnen und Bewerber darüber hinaus nicht sehr attraktiv“, so der Gruppenvorsitzende Tobias Breske. „Uns als Gruppe ist daran gelegen, unser Bad so attraktiv wie möglich zu gestalten. Gerade nach der Corona-Zeit, ist diese Freizeitmöglichkeit gerade für Familien noch viel wichtiger geworden.“

Das weitläufige und in diverse Bereiche gegliederte Areal des Freibades mit Bade- und Schwimmbecken sowie vielfältigen Sport-, Aufenthalts- und Bewegungsangeboten, langen Öffnungszeiten in der Saison, daraus resultierendem technischem, sicherheitsrelevantem und gärtnerischem Pflege- und Wartungsaufkommen sowie umfanglichem Aufsichtsbedarf erfordert eine personelle Ausstattung, die derzeit nicht gegeben ist.

Dieser Mangel verunmöglicht auch die Umsetzbarkeit des Antrages der SPD/Grüne-Gruppe, der im Gemeinderat beraten werden wird. Dieser sieht vor, Schwimmkurse für Grundschülerinnen und Grundschüler der Gemeinde einzurichten, die von entsprechend qualifiziertem Badepersonal durchzuführen wären. „Wir als Gruppe unterstützen diesen Antrag ausdrücklich“, so Hermann Büsing, Mitglied im Ausschuss für Jugend-, Sport-, Sozial- und Kultur.

In der derzeitigen Personalsituation im Freibad ist Schwimmunterricht zurzeit nicht darstellbar. Die Gruppe CDU/FDP/Haie - Die MITTE ist der Ansicht, dass die Ausschreibung einer vollen Stelle eine größere Chance hat, besetzt werden zu können.

Anke Igner

**Seit 20 Jahren vertrauensvoll an Ihrer Seite.**



Gerne lösen wir Ihre Fragen oder Probleme in einem persönlichen Gespräch. Sprechen Sie uns an. Wir sind in jedem Fall für Sie da.

**Geschäftsstelle**  
Jens und Marcel Hanschke  
jens.hanschke@oeffentliche.de

Hauptstr. 38  
38162 Cremlingen  
Telefon 0 53 06 / 10 27

**ÖFFENTLICHE**

**Die richtige Sonnenbrille schon im Gepäck?**

Bis zum 15. Juli 2022 gäbt es 10 % auf alle Sonnenbrillen von Optiker Dorge.

Sonnenschutzgläser aus Kunststoff (Einstärken, braun/grau/grün 85%)\*

inkl. RF-Super-ET und Hartschicht ..... pro Paar jetzt nur 59,90 €

Gleitsichtsonnenbrillen aus Kunststoff (braun/grau/grün 85%)\*\*

inkl. RF-Super-ET und Hartschicht ..... pro Paar jetzt nur 199,00 €

Westernstr.12a  
38154 Königslutter  
Tel.05353-5617  
www.optiker-dorge.de

\* +6,00/-4,00 cyl 2,00

\*\* +/-6,00 cyl 4,00 Add. 1,00 bis 3,00



Ihr Spezialist für gutes Sehen !! Seit über 55 Jahren Ihr regionaler Handwerksbetrieb

# Ohestraße wird verkehrsberuhigt

**DESTEDT** Ortsrat verständigt sich über wichtige Themen



Auf der Destedter Ohestraße soll durch Aufpflasterungen langsam gefahren werden.  
Foto: DKH

Zu seiner vierten Sitzung kam jüngst der Destedter Ortsrat zusammen. Wichtige Tagesordnungspunkte wa-

ter Diethelm Krause-Hotopp mitteilen, dass die Ohestraße nun durch vier Aufpflasterungen verkehrsberuhigt wird. Damit geht ein Wunsch vieler Anlieger endlich in Erfüllung.

Die eingerichteten Arbeitsgemeinschaften haben inzwischen ihre Arbeit aufgenommen und legten erste Ergebnisse vor.

„Die AG Mehrgenerationenplatz plant für den 28. August die Einweihung der neuen Spielgeräte“, berichtete Michael Marsel. Außerdem hat sie für den Spielplatz „Vor dem Elm“ ein neues Spielgerät ausgesucht.

Die Arbeitsgruppe „Generationssiedlungskonzept Lehmkuhlenbreite“, von Hubertus Holtz geleitet, hat festgelegt, das Thema „Seniorengerechtes Wohnen“ in den Mittelpunkt zu stellen.

Der Leiter der Verkehrs-AG Andreas Hettwer legte eine Liste von 17 Straßenschäden im Ort vor, die an die Gemeinde weiter geleitet werden soll.

Auch in diesem Jahr sollen die Verei-

ne wieder coronabedingte Zuwendungen erhalten, als kleine Wertschätzung für ihre wichtige Arbeit im Ort.

Leider gibt es im Ort immer noch Menschen, die ihre Finger nicht im Zaum halten könnten und Tafeln, Schilder und so weiter beschmieren beziehungsweise mit Aufklebern versehen müssen. Die Beseitigung dieser Beschmierungen hat dem Ortsrat schon viel Geld gekostet, das dem Ort verloren geht. Nun soll Anti-Graffitifolie zum Einsatz kommen.

Bei der Entscheidung, ob die Htp-Station an der Schulenroder-Straße bemalt werden soll, sprach sich, wegen der hohen Kosten (etwa 3000 Euro), eine Mehrheit dagegen aus.

Nach gut zwei Stunden hatten alle Mitglieder des Ortsrates das Gefühl,

Destedt weiter ein bisschen lebenswerter gestaltet zu haben.

DKH

**SCHANDELAH** Seniorenkreis beim Spargelessen

Foto: Privat



Am 14. Juni war es endlich mal wieder so weit. Seniorenkreistreffen zum Spargelessen. 39 Senioren freuten sich auf dieses Ereignis. Gut gelaunt, bei Sonnenschein und gutem Appetit kamen sie ins Dorfgemeinschaftshaus. Der Raum war bunt geschmückt mit herrlichen Gartenblumen. Das Essen war bereits von unserem Schlachter angeliefert und es duftete nach Spargel und Schnitzel. In diesem Jahr wurden unsere Senioren vom Küchen- team bewirtet. Die Teller wurden mit Schweine- oder Putenschnitzel, Kartoffeln, Spargel und Soße Hollandaise bestückt und an den Platz gebracht. Als Dank dafür sahen wir überall strahlende Gesichter. Unser Highlight war die gespendierte „Rote Grütze“ von Helga. Anschließend wurde noch ein Glas Sekt gereicht. Dann wurde geklönt und die Zeit verging wie im Fluge. Es war ein gelungener Nachmittag und unsere Senioren traten frohgelaunt den Heimweg an.

Jochen Lengfeld

## Wer mäährt denn da?

**DESTEDT** Mutterschaf und Lämmer zu Gast an der OGS

„Soll ich Euch mal ein Schaf mit seinen beiden Lämmern zur Schule bringen?“, schlug Johannes Popenheim, schulischer Mitarbeiter im Ganztags der OGS Destedt, dem Kollegium vor. Diese Tiere für einen Tag auf dem Schulgelände zu haben und den Kindern vorführen zu können, so eine Gelegenheit wollte sich das Schulteam nicht entgehen lassen. Schulleiter Kleinfeldt besprach mit dem Veterinäramt des Landkreises Wolfenbüttel die notwendigen Voraussetzungen und organisierte mit Herrn Popenheim den „Schaf“-Aktionstag. Morgens um 7 Uhr kamen das Mutterschaf und die beiden Lämmer an und bezogen ihr kleines Gehege leicht ab-

seits hinter der Aula. Jede Menge Gras, ein Wassereimer und ein Leckstein sorgten dafür, dass sie sich schon nach kurzer Zeit wohl fühlten. Von den Lehrkräften hatten die Kinder erfahren, dass sie ganz leise sein müssen, damit die Tiere nicht gestresst werden. Und das haben sie trotz kribbeliger Aufregung vorbildlich hinbekommen. Nur die Nachbarn der Schule werden sich über die vielen „Määähähs“ vom Schulgelände an diesem Tag gewundert haben. Am späten Nachmittag kehrten die Schafe wieder wohlbehalten auf ihre Weide bei Lucklum zurück.

Ulli Kleinfeldt



Das Mutterschaf und seine Lämmer fanden in der OGS jede Menge leckeres Gras.

## Saubere Arbeit für Tempo 30

**SCHANDELAH** Weitere Hinweise auf den Straßen



Der SPD-Ortsverein Schandehal ist aktiv: Bernd Telm, Daniel Bauschke und Wilfried Ottersberg beim Aufmalen weiterer Tempo 30-Markierungen

Ende Mai war in Schandehal ein eifriger Trupp Maler zu beobachten. Wegen des sonnigen Wetters mit Sonnenbrillen und Mützen geschützt, fast inkognito, installierte dieser weitere Hinweise auf die bestehenden Tempo 30-Zonen auf die Straßen.

Im Ortsrat Schandehal gehen in den Einwohnerfragestunden regelmäßig Hinweise auf zu schnell fahrende Fahrzeuge ein. „Ich habe den Eindruck, das Problem betrifft nicht nur einzelne Straßen, sondern weite Teile des Orts.“ befindet Ortsbürgermeister Daniel Bauschke. „An bestimmten Stellen

sind weitere Markierungen sinnvoll, um zumindest die Unaufmerksamen an die anwohnerfreundliche Tempobegrenzung zu erinnern.“

Gesagt, getan: Die SPD-Mitglieder Bernd Telm, Wilfried Ottersberg und Daniel Bauschke besorgten alles Notwendige und verrichteten buchstäblich saubere Arbeit. Fazit des SPD-Ortsratsmitglieds Wilfried Ottersberg: „Nur wenn wir uns alle an Tempo 30 halten, ist das Problem lösbar. Das wäre ein wichtiger Beitrag, die Wohn- und Lebensqualität in Schandehal zu erhalten und zu verbessern.“

## Frauentreff lebt wieder auf

**CREMLINGEN** Zwei Veranstaltungen im Juli

Nach langer Zeit einer Corona-bedingten Pause hat sich der Cremlinger Frauentreff im Mai endlich wieder getroffen. Claudia Smoczyk, Mitarbeiterin des Kinderschutzbundes, hat über ihre wichtige und interessante Arbeit berichtet. Folgende Veranstaltungen kündigt der Frauentreff für den Juli an:

Am 13. Juli wird um 19 Uhr am Pfarrhaus gemeinsam gegrillt. Der Frauentreff freut sich auf Euch, bitte bringt gu-

te Laune und gutes Wetter mit!

Am 22. Juli gibt es eine Fahrt zum Museum Salder. Abfahrt ist um 14:15 Uhr am Pfarrhaus in Cremlingen, Tiefe Straße 2 mit Fahrgemeinschaften. Es findet eine Museumsbesichtigung mit Führung statt, anschließend ein gemeinsames Kaffeetrinken, der Ort wird noch bekanntgegeben.

Volker Brandt

## Vorstand wiedergewählt

**WEDDEL** Versammlung des Seniorenkreises



Der neu gewählte Vorstand mit Helfern und ein „Dankeschön“ Geschenk. Auf dem Foto fehlt K.-H. Weingart.

Am 1. Juni war zur Jahreshauptversammlung ins Dorfgemeinschaftshaus Weddel eingeladen. Die Beteiligung war schwach. Die Tagesordnungspunkte wurden nacheinander „abgearbeitet“. Es wurde den in den letzten beiden Jahren verstorbener Mitglieder gedacht, das Protokoll von 2020 verlesen und die Berichte der einzelnen Gruppenleitungen gehört. Es folgte der Bericht der Kassenführerin, des Kassierers und der Kassenprüfer. Im Anschluss wurde der Vorstand einstimmig entlastet. Danach stellte sich Sabine Schulz als Wahlleiterin zu Verfügung und schlug Silvia Simon als erste Leiterin des Seniorenkreises Weddel vor. Sie wurde einstimmig gewählt und nahm die Wahl an. Somit ist die alte Leiterin auch die Neue. Das verbliebene „alte“ Leitungsteam wurde im Block wiedergewählt. Da sich immer noch keine zweite Leiterin für den Seniorenkreis gefunden hat, übernahm Willi Simon kommissarisch die

se Position. Im Anschluss wurde über zwei schriftliche Anträge gesprochen und beschlossen, dass die Jahreshauptversammlungen künftig vom Februar/März in die Sommermonate verlegt werden. Der zweite Antrag befasste sich mit der Zeit zwischen den Wahlen. Diese wurde von zwei Jahren auf drei Jahre verlängert um eine bessere Planungssicherheit zu haben.

Für das Leitungsteam gab es zum Schluss ein „Dankeschön Geschenk“. Nach einer kurzen Pause wurde unter Verschiedenes noch viele Tagesfahrt Wünsche eingesammelt. Nach zwei Stunden verabschiedete man sich mit der Aussicht auf weitere angenehme Treffen ohne viel Corona.

Achtung: Der Kaffeenachmittag im Juli findet am Montag 4. Juli im Paul Gerhard Haus, Kirchstraße, um 14:30 Uhr unter Leitung von Undine Garmatter statt.

Silvia Simon

**DR. BIERMANN & LASKOWSKY**  
RECHTSANWÄLTE FACHANWÄLTE

**Dr. Frank Biermann**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Familienrecht  
Familienrecht, Arbeitsrecht, Baurecht, Vertragsrecht, Allgemeines Zivilrecht



**Thomas Laskowsky**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht  
Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht  
Verkehrsrecht, Bußgeldsachen, Miet- und WEG-Recht, Arbeitsrecht, Inkasso



Kanzlei Braunschweig  
Bruchtorwall 15  
38100 Braunschweig  
Telefon 0531-79389940

[www.kanzlei-bs.de](http://www.kanzlei-bs.de) | [info@kanzlei-bs.de](mailto:info@kanzlei-bs.de)

### Wenn die Pflege ausfällt

**AWO-Pflegenotaufnahme**



Senioren & Pflege  
Pflegenotaufnahme  
[www.awo-bs.de](http://www.awo-bs.de)

0800 70 70 117

Wir helfen Ihnen, wenn die Pflege ausfällt. Jederzeit.

**Fliesen & Design**

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

- Fliesenverlegen
- Sanierung
- Silikonfugen
- Balkon/Terrassenfliesen

Wittkampsring 11, Gifhorn  
Telefon: 0531 122 88 21  
05371 9376832  
Fax: 05371 8397594  
[fliesenunddesign@gmx.de](mailto:fliesenunddesign@gmx.de)

[www.bluhende-gaerten.de](http://www.bluhende-gaerten.de)

Gestaltung  
Ausführung  
Gartenteiche

Antje Tiedt  
Am Walde 1  
38173 Vellheim  
Tel. 05305/202782



Wir gestalten Ihren Wohlfühlgarten!

# Auswertung Dorfbefragung

**HEMKENRODE** Arbeitsgruppen für vier Bereiche



Ende letzten Jahres hatte das Team „Zukunft Hemkenrode“, entstanden aus einer Initiative in Zusammenarbeit mit dem Ortsrat, eine Dorfbefragung durchgeführt, deren Auswertung nun in einem ersten Workshop vorge stellt wurde.

Bernd Stolte übernahm für das Team die Präsentation der Umfrageergeb nisse. Schnell wurde klar, dass es ei nige Schwerpunkte gibt, bei denen die Hemkenröder besonderen Hand lungenbedarf sehen. Es kristallisierten sich vier Bereiche heraus, in denen nun Arbeitsgruppen gebildet werden, die in regelmäßigen Abständen intern und dann auch öffentlich ihre Ergebnisse vorstellen werden. So vermissen viele einen lebendigen Treffpunkt. Häufig wurde auch eine bessere Nahver sorgung gewünscht. Da Hemkenrode zu klein ist für einen Laden, wird es Aufgabe der Arbeitsgruppen „Infrastruktur“ sein, hier Ideen zu entwickeln. Die AG „Kommunikation“ befasst sich mit der Frage, wie Informationen bes ser in der gesamten Dorf bevölkerung verteilt werden können. Das umfasst dann zum Beispiel auch die Frage, ob das sehr erfolgreiche Dorfblatt, das

zweimal jährlich erscheint, einen en geren Rhythmus braucht. Schließlich gibt es noch die AG „Grünflächen“, die sich mit den Freiflächen und Spielplätzen im Dorf befasst und zu guter Letzt die AG „Aktivitäten“. Aus den Fragebö gen ergab sich eine große Sehnsucht nach dörflichen Aktivitäten, verstärkt wohl noch durch Corona, das ver mutlich überall das Dorfleben fast zum Erliegen gebracht hat. Die Vorschläge in dem Bereich reichten von Dorffloh markt über Bürger:innencafé bis zu Dorffesten. Einiges davon gab es schon mal und wird es hoffentlich bald auch wieder geben. Es hängt nun mal alles von den Menschen ab, Menschen, die sich engagieren und somit für Verbes serungen in ihrem Umfeld und für ihre Mitmenschen sorgen.

Wer sich gerne noch einbringen und beteiligen möchte, kann sich gerne bei einem Mitglied des Teams „Zukunft Hemkenrode“ (Bernd Stolte, Clara Sie gel, Dagmar Brammertz, Mark Elster, Michael Weisse, Ulrike Siemens) mel den. Dorfverbesser:innen sind immer herzlich willkommen.

Ulrike Siemens

## Pfingstanger-Radweg

**WEDDEL** SPD für besseren Verbindungsweg



(V.l.) Malte Scheffler, Dr. Peter Abramowski, Holger Kassel und Axel Ilsemann

Während die Gemeindeverwaltung gemeinsam mit einem Planungsbüro an der Bedarfsanalyse und einem daraus resultierenden Radverkehrskonzept arbeitet, intensiviert auch die SPD Weddel ihre Überlegungen zur Situation in und um die Ortschaft Weddel.

Selbstverständlich gilt es mit höchster Priorität daran zu arbeiten, dass gefährliche Kreuzungen und Übergänge im Sinne der Verkehrssicherheit neu gestaltet und bereits bestehende Radwege instandgesetzt werden.

Das Radverkehrskonzept sieht darüber hinaus aber auch den Bau neuer, bisher nicht vorhandener Radwege vor. Hier möchte die SPD mit Nachdruck daran mitwirken, dass über den Pfingstanger durch die Natur ein direkter Anschluss zum Gewerbegebiet „Im Moorbusch“ entsteht. „Cremlingen ist aktuell zwar über den Weddeler Berg

in Richtung Klein Schöppenstedt und über den Anschluss Hordorf-Cremlingen erreichbar, diese Radwege sind jedoch mit einem großen Umweg und erheblichen Höhenmetern verbunden. Außerdem führen sie entlang viel befahrener Straßen“, erklärt Dr. Peter Abramowski. Südlich des Weddeler Teichs fehle nicht viel Strecke für einen Lückenschluss.

„Mit Blick auf den Ausbau der Weddeler Schleife und die damit erwartbaren Fahrgästzahlen an unserem Bahnhof, wäre ein befestigter Radweg über den Pfingstanger auch für andere Ortschaften in unserer Gemeinde von Bedeutung“, erklärt Malte Scheffler zudem. Das Interesse der Berufspendler an Bike-And-Ride werde mit großer Sicherheit steigen.

Malte Scheffler

Am Samstag, den 4. Juni machten sich zehn Hordorfer:innen, zu Fuß oder mit dem Fahrrad, bei schönstem Sonnenschein auf den Weg zur Sandbeekswiese. Diese großflächig erhaltene Feuchtwiese liegt zwischen dem Schapener Forst und dem Sandbach in der Kurve nach Schapen und wird von der BUND Kreisgruppe Braunschweig gepflegt und gehegt. Auf knapp vier Hektar erstreckt sich das Schutzgebiet: Sandbeekswiese. Im Gänsemarsch und unter Leitung und Erklärungen von Frau Goclik vom BUND und ihrer Begleitung konnten wir viele Wiesenpflanzen entdecken. Darunter die Wiesenorchideen: geflecktes Knabenkraut und Zweiblatt, aber auch den Hain-Wachtelweizen, den Klappertopf, das Mädesüß, den kleinen Baldrian, die Platterbse und das Pfeifengras, von dem diese Art von Wiesen ihren Namen haben - Pfeifengraswiesen. Vielen Dank an die beiden Damen vom BUND für diese vielen Informationen.

Der Rückweg führte uns vorbei an der Rinderwiese der Familie Klages, auf der seit kurzem ein Mast mit Stor-

chenrest steht. Dieses Projekt wurde durch den Einsatz einer Hordorfer Bürgerin in Zusammenarbeit mit örtlichen Landwirten, dem Landkreis und einem Storchenbeauftragten realisiert. Wir hoffen das dieses Nest im nächsten Jahr von Störchen bezogen wird. Zum Schluss waren sich alle einig, dieser von den Hordorfer Grünen organisierte Ausflug war eine

schöne Einstimmung auf das Pfingstwochenende.

Elke Bartels

## WAHL ZUM NIEDERSÄCHSISCHEN LANDTAG 2022

### Was macht eigentlich der Landtag?

UNSERE AKTUELLE INFO-SERIE ZUR WAHL AM 9. OKTOBER – 1. TEIL

Von Dieter R. Doden

Jedes Bundesland in Deutschland hat ein eigenes Landesparlament, bei uns ist es der Landtag. Der Niedersächsische Landtag hat seinen Sitz in Hannover im Leineschloss und ist das oberste Verfassungsorgan unseres Landes. Die Verfassung ist übrigens so etwas wie das Grundgesetz auf Landesebene, ein Regelwerk, das festlegt, wie letztendlich das Bundesland funktioniert. Die aktuelle Fassung dieser Verfassung stammt aus dem Jahre 1993.

Zurück zum Landtag. Die Mitglieder des Landtages werden in freier und geheimer Wahl alle fünf Jahre vom Volk gewählt. Die nächste Landtagswahl findet somit am 9. Oktober 2022 statt. In dieser Artikelserie werden wir Ihnen bis dahin die für Ihren Wahlkreis zur Wahl stehenden Kandidatinnen und Kandidaten vorstellen, damit Sie sich ein Bild von ihnen machen können.

nen, sehen, was die Personen und ihre Parteien in der kommenden Legislaturperiode, also in den nächsten fünf Jahren, planen. Wer sich letztendlich zur Wahl stellt, steht derzeit noch nicht endgültig fest. Erst am 4. Juli müssen die Wahlvorschläge bei der Niedersächsischen Landeswahlleiterin angezeigt sein. Diesbezüglich heißt es also abzuwarten.

Was macht denn nun aber der Landtag eigentlich konkret? Er verabschiedet die Landesgesetze, beschließt den Landshaushalt, wählt die Ministerpräsidenten bzw. den Ministerpräsidenten, wirkt letztendlich bei der Bildung der Landesregierung mit und kontrolliert diese. Die Landesregierung ist das einzige Verfassungsorgan des Bundeslandes, das direkt vom Volk, also von Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, gewählt wird. Damit ist es auch DAS Repräsentationsorgan der Bürgerinnen und Bürger unseres Bun-

deslandes. Im Jahre 2017 wurden insgesamt 137 Mandatsträgerinnen und –träger aus fünf Parteien in unseren Landtag gewählt. Sie vertraten in der nun bald zu Ende gehenden Legislaturperiode das Volk – eben nicht nur die Wähler ihrer Partei. Sie sind gefordert, ihre politischen Handlungen frei und ohne Fraktionszwang auszüben. Ob sie dies immer tun, wollen wir an dieser Stelle dahingestellt lassen.

Die einzelnen im Landtag vertretenen Mandatsträger bilden in der Regel Fraktionen, um mit einer Stimmenmehrheit regieren zu können. Die anderen Landtagsmitglieder bilden sozusagen einen Gegenpol, sind also die Opposition.

An der Spitze des Landtages steht die Landtagspräsidentin bzw. der Präsident. In Niedersachsen bekleidet derzeit Dr. Gabriele Andretta dieses Amt. Allerdings tritt sie bei der be

vorstehenden Wahl nicht wieder an. Sie ist also noch erste Repräsentantin des Parlaments und folglich protokollarisch die „erste Frau“ im Bundesland Niedersachsen. Unter anderem leitet sie die Plenarsitzungen des Landtages. Die Landtagspräsidentin oder auch der Landtagspräsident wird von den Mandatsträgern am Anfang der Legislaturperiode gewählt. Darauf haben Sie also keinen direkten Einfluss.

Dennoch haben Sie mit Ihrer Stimme die Möglichkeit, die politische Ausrichtung und das politische Handeln in Niedersachsen für die bevorstehenden fünf Jahre zu beeinflussen und mitzubestimmen. Machen Sie darum von Ihrem Wahlrecht Gebrauch. Wie das genau geht, lesen Sie im nächsten Teil unserer Info-Serie.

**NABU**

## Giftfrei Gärtnern tut gut...

... Ihnen und der Natur.

→ Weitere Infos unter [www.NABU.de/giftfrei](http://www.NABU.de/giftfrei)

# Wallbox? Defekt!

**CREMLINGEN** Grüne machen sich Bild über Probleme in den Ortschaften



Die GRÜNEN in der Gemeinde Crem linggen trafen sich zu ihrem monatlichen Austausch im Juni in Hordorf. In den nächsten Monaten werden die Treffen reihum in allen Ortschaften der Gemeinde stattfinden, um sich ein besseres Bild der Fragen und Probleme, aber auch der Chancen und Initiativen machen zu können. Für die grünen Hordorfer:innen stellte Elke Bartels ihren Ort vor. Sie berichtete

aus dem Ortsrat und erzählte ausführlich von ihrem Herzensprojekt, dem Artenschutzturm, der in einem ehemaligen Trafoturm untergebracht ist. Für Destedt ist ein ähnliches Projekt am ehemaligen Steinbruch geplant, so dass es zu einem lebhaften Erfahrungsaustausch kam. Eines Problems in der Ortschaft wurden die GRÜNEN an der Besucher:innen des DCHs ihre E-Autos laden können sollten, prangte das Schild „DEFECT!“. Auf Nachfrage ergab sich, dass es Probleme mit der ursprünglich kostenlosen Lademöglichkeit gegeben hatte, so dass auf ein Bezahlsystem umgestellt werden soll. Leider verzögert sich diese Umstellung beziehungsweise Neuinstallation nun schon seit Monaten und die Hordorfer:innen dringen auf zügige

Umsetzung. Das nächste Treffen wird am ersten Sonntag im Juli vermutlich in Weddel stattfinden. Wer sich für eine Teilnahme interessiert, kann sich gerne unter ov-cremlingen@gruene-wf.de anmelden. Die GRÜNEN freuen sich immer über Interessierte, die sich informieren oder gerne auch mitarbeiten möchten.

Ulrike Siemens

## Auf Orchideensuche in der Sandbeekswiese

**HORDORF** Interessante Führung durch das Schutzgebiet

Foto: Elke Bartels



## Konzepte für Dorferweiterung im Nordwesten

**DESTEDT** Zukunftsweisende Überlegungen



Die Mitglieder der Arbeitsgruppe nach dem letzten Treffen: Helmut Leunig, AG-Sprecher Hubertus Holtz, Uwe Feder, Michaela Steuer-Friedrich, Sabine Auschra, Petra Köhler Nicht zu sehen sind Stefanie Barz, Andreas Hettwer und Thomas Klusmann

Ein neues Baugebiet in Destedt – vermutlich für längere Zeit die letzte Möglichkeit, den Ort zu erweitern und zukunftsweisende Konzepte eines lebenswerten Wohnumfelds für Jung und Alt umzusetzen. Entsprechend

lang und vielfältig ist die Wunschliste, mit der sich eine parteiübergreifende „Arbeitsgruppe Lehmkuhlenbreite“ des Ortsrates seit einiger Zeit beschäftigt.

Beim letzten Treffen stellte die Ar-

beitsgruppe dem Ortsbürgermeister Diethelm Krause-Hotopp und Petra Köhler vom Ortsrat vor, was zusammengetragen wurde:

Keine reine Ansammlung von Ein-

Foto: Krause-Hotopp

Maximal zweigeschossige Mehrfamilienhäuser und Reihenhäuser mit barrierefreien Wohnungen im Erdgeschoss für Senioren, die ihr zu groß gewordenes Haus aufgeben, aber in Destedt bleiben möchten und Mietwohnungen für junge Leute, die sich verselbständigen wollen.

Zukunftsweisende Bauweisen wie beim Passivhaus-Standard und Technologien wie Photovoltaik und Erdwärme anstatt fossiler Energieträger sowie ökologische Dämmstoffe gehören ebenso dazu wie Anschlüsse für E-Mobilität, oberirdische Regenwasserführung, Begrünung von Carports – um nur einige Beispiele zu nennen.

### Soziale Kontakte berücksichtigen

Maximal zweigeschossige Mehrfamilienhäuser und Reihenhäuser mit barrierefreien Wohnungen im Erdgeschoss für Senioren, die ihr zu groß gewordenes Haus aufgeben, aber in Destedt bleiben möchten und Mietwohnungen für junge Leute, die sich verselbständigen wollen.

Gemeinschaftsräume zum Beispiel zur Unterbringung von Gästen oder für Feierlichkeiten und eventuell auch für eine Sozialstation wären wünschenswert, so dass eine lebendige Gemeinschaft entstehen kann.

Sowohl Anmietung als auch Erwerb sollten möglich sein, wobei Erbpachtmodelle und Investitionen der Cremlinger Wohnungsgesellschaft CWG denkbar sind.

Bei der Gestaltung der Freiflächen sollen ebenfalls Möglichkeiten für soziale Kontakte sowie die Barrierefreiheit berücksichtigt werden. Eine begrünte Ausgleichsfläche am Nord- und Westrand soll das Baugebiet umschließen, den Ort abrunden und entlang des Grabens einen Rad- und Fußweg zwischen Trift und Schulenroder Straße enthalten.

Nicht zuletzt könnte in diesem Baugebiet auch eine neue, größere Kindertagesstätte entstehen und damit der Grundschule eine Erweiterung am bisherigen Kita-Standort ermöglichen.

Bedarf für ein neues Feuerwehrgerätehaus wurde angemeldet, weil am Standort Destedter Hauptstraße der Platz nicht mehr ausreicht für eine zeitgemäße Unterbringung von Fahrzeugen und Nachwuchsförderung.

Beide Einrichtungen könnten in ein bis zwei Gebäuderiegeln entlang der Trift entstehen und so die Wohnbebauung zur Hauptverkehrsader abschirmen.

Wer mehr dazu wissen möchte und vor allem wie und wann es weitergeht, kann sich Ende August bei der nächsten Ortsratssitzung informieren.

Hubertus Holtz

Am ersten Juliwochenende ist es endlich wieder soweit – Königslutter feiert nach zwei Jahren Pause sein traditionelles Ducksteinfest. Der Heimat- und Verkehrsverein Königslutter veranstaltet mit der Unterstützung der Brauerei Carlsberg am 1. und 2. Juli das beliebte Bierfest auf dem Marktplatz der Stadt. Die Live-Acts „Rustguard“, „eXXited“, „Easy Bundle“, „Play it again, Sam!“ und „Ablazed“ sowie die DJs „Life Disco“ und „tonArt – DJ-Team“ werden an den beiden Tagen ordentlich für Stimmung sorgen. Zudem werden verschiedene Aktionen und ein breites gastronomisches Angebot nicht nur Königslutteraner sondern auch Besucher aus der gesamten Region anlocken.

Los geht es am Freitag, 1. Juli, um 17 Uhr. Um 18 Uhr folgt dann der beliebte Fasanstich am Stadtpodium. Ab 19 Uhr heizt dann der erste Live-Act „Rustguard“ dem Publikum ein. Das abwechslungsreiche Programm der Band bietet einen Querschnitt aus bekannten Rock-Songs der 70er und 80er Jahre, interpretiert im eigenen Stil. Ab 22 Uhr übernehmen die Musiker von „eXXited“ die Bühne. Mit ihrer „Tribute Hit Show“ werden die als beste Cover- und Revivalband ausgezeichneten Musiker dem Publikum eine Reise durch die Musikgeschichte bieten, die

## Gut vernetzt und präsent

**CREMLINGEN** SPD-Landtagskandidat



Gut vernetzt: Reinhold Briel, Benjamin Vocke, Andreas Hettwer, Thomas Klusmann, SPD-Landtagskandidat Jan Schröder, Malte Scheffler, Burkhard Wittberg und Dr. Peter Abramowski

SPD-Landtagskandidat Jan Schröder und der SPD-Gemeindeverband Cremlingen setzen gemeinsame Akzente. Bezahlbarer Wohnraum, gute und verlässliche Bildung, Ehrenamt und Sport sowie der Ausbau des Radwegennetzes sind Themen, mit denen die SPD um die Stimmen der Wählerinnen und Wähler werben wird. Vertieft und deutlich wurden die Ziele und die Zusammenarbeit auf einer Sitzung des SPD-Gemeindeverbandsvorstands am 7. Juni, bei der Jan Schröder Gast war.

Gemeinderatsmitglied Malte Scheffler sieht die richtigen Hebel gestellt:

„Die gute Arbeit in der Gemeinde wird mit Jan Schröder auch auf Landesebene gefördert.“ Jan Schröder sieht das große Potenzial der Gemeinde Cremlingen: „Hier kommen ein attraktiver Wirtschaftsstandort mit einem ausgeprägten sozialen und ökologischen Bewusstsein der Entscheidungsträger

zusammen. Das ist attraktiver ländlicher Raum, den ich nach Kräften unterstützen werde.“

Eine gute Basis für die Vernetzung und den Kontakt zu den Menschen sieht Jan Schröder in der Struktur der Sozialdemokraten. Die SPD-Mitglieder in den zehn Orten organisieren sich in sieben Ortsvereinen. Die SPD stellt sechs Ortsbürgermeister und zwei Stellvertreter. „Das sind beste Bedingungen für regelmäßige und dauerhafte Kontakte zu den Menschen sowie den Vereinigungen und Institutionen in den Ortschaften.“

Der Gemeindeverband hat unter [www.spd-cremlingen.de](http://www.spd-cremlingen.de) eigens eine eigene Rubrik für ihren Landtagskandidaten eingerichtet. Unter [www.janschroeder-spd.de](http://www.janschroeder-spd.de) finden sich Details zur politischen Arbeit von Jan Schröder.

Matthias Franz

## 1044 Brillen gesammelt

**CREMLINGEN** Positive Bilanz der Aktiven

Der Initiator der Brillensammelaktion, Thomas Klusmann, zieht positive Bilanz.

In knapp drei Monaten wurden in der Gemeinde Cremlingen an drei Sammelpunkten 1044 Brillen und 40 Hörgeräte für die 3. Welt gesammelt. In der Hoffnung, dass vielen Menschen mit dieser Spende weitergeholfen werden kann.

Die Spenden werden demnächst dem Katholischen Blindenwerk in Koblenz zugeführt.

Herr Klusmann bedankt sich bei al-

len Spenderinnen und Spendern, die zu diesem sehr guten Ergebnis beigetragen haben. Ein ganz besonderer Dank geht an den Rewe Marktleiter Herm Macke und seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die einen großen Anteil zu diesem Ergebnis beigetragen.

Nochmals an alle die diese Aktion in irgendeiner Form unterstützt haben

Herzlichen Dank!

Thomas Klusmann

## Zwei tolle Tage Ducksteinfest

**KÖNIGSLUTTER** Am 1. und 2. Juli 2022



Am

Perlen der 80er Jahre, sowie Rock-Klassiker beinhaltet, ergänzt durch den ein oder anderen Chartsong. Zwischen den Live-Acts wird das DJ Team „tonArt“ die Besucher musikalisch unterhalten.

Am

Samstag, 2. Juli, wird ab 15 Uhr

dann besonders für die jungen Gäste etwas geboten. Neben Airbrush-Tattoos und Zuckerwatte wird auch in diesem Jahr den Kleinsten wieder das bekannte Torwandschießen angeboten.

„Life Disco“ sorgt zudem für musikalische Unterhaltung. Um 16:30 Uhr

laden die Musiker von „Easy Bundle“

das Publikum ein, ihrer Show beizutreten, bei der gute Laune garantiert ist und die sicherlich jedem Musikgenuss schmack etwas bietet.

Ab 19 Uhr wollen „Play it again,

Sam!“ mit ihrem Programm „40 Years of Stromgitarre“ die letzten vier Jahrzehnte musikalisch wieder aufleben lassen. Als Hauptact tritt an diesem Abend ab 22 Uhr die Band „Ablazed“ auf die Bühne. Die vier Musiker brennen für die Musik und haben ein breitgefächertes Repertoire an Rock-songs zu bieten, komplettiert durch eine energiegeladene und mitreißende Liveperformance.

Gastronomisch wird den Besuchern auch in diesem Jahr ein umfangreiches Angebot geboten. Die Gaststätte „Zum Landsknecht“, das Restaurant „China Garden“, die Fleischerei Fulst, das Bistro „Anatoly“, „Das kleine Poffertjes-Haus“ sowie die Waldgaststätte „Tetzestein“ werden kulinarische Besonderheiten bereithalten.

## SEAT Ibiza

Ab 189 € mtl.<sup>1</sup>

Lease & Smile.

**Musik in meinen Ohren.**

Kraftstoffverbrauch Benzin: innerorts 6,1, außerorts 4,2, kombiniert 4,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 112 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B.

<sup>1</sup> Ein Privatleasing-Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Zzgl. Zulassungskosten, Bonität vorausgesetzt. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden bis 31.07.2022. Solange der Vorrat reicht. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter [www.seat.de/ibiza](http://www.seat.de/ibiza). Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Gilt für den SEAT Ibiza FR 1.0 TSI, 81 kW (110 PS); Fahrzeugspreis inkl. Überführungskosten: 26.609,00 €; Leasing-Sonderzahlung: 0,00 €; 36 Leasingraten à 189,00 €; Laufzeit: 36 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km.

# AUS DEM VEREINSLEBEN

## Spende für die Jugend

**WEDDEL** Sportschützen freuen sich über Neues



V.l. Thore dahinter Jaron und Lois, Aiden, Lennard, Jugendleiterin Katrin und Gastschützin Klara.  
Foto:Verein

Mordernste Übungswaffen beim Trainingsschießen der SSV Weddel Jugend.

Die Jugend unter Jugendleiterin Katrin Langenkämper war erfreut über die Spende eines zweiten Lichtpunkt-Gewehrs sowie neuer T-Shirts vom Dachdeckerbetrieb Rene und Lukas Langenkämper. Der Wert dieser Anschaf-

fung betrug 2.200 Euro. Der Verein hat zusätzlich eine Simulationspistole. Kaufpreis 1.500 Euro angeschafft. So mit trainiert die Jugend mit Simulationsgewehren und Pistole (also keine Waffen mit Munition!).

H.Kassel

## Gemütlicher Vatertag

**WEDDEL** Sportschützen beim Wettbewerb mit Grillen



V.l. Schießsportleiter Gerald Huhnholt mit Gewinner Detlef Walther.  
Foto: Verein

Der Schützen-Sport-Verein Weddel traf sich wie in all den Jahren zuvor am Vatertag um gemeinsam ein paar nette Stunden zu verleben. Bei Getränke-Spenden von der Ahornshänke in Weddel sowie verschiedenen Sorten vom Grill und gespendeten Salaten ließen es sich die Teilnehmer schmecken.

Ein Lichtpunktschießen erfreute die

H. Kassel

## Betreuer:in gesucht

**HORDORF** Kinderturngruppe des TSV

Wir, der TSV Hordorf, suchen nach den Sommerferien für unsere Kinderturngruppe (3 bis 6 Jahre) eine Betreuerin/einen Betreuer, die/er mit Kindern Spaß am Spiel, Bewegung und Turnen hat.

Wir treffen uns immer montags von

16 bis 17 Uhr in der Sporthalle in Hordorf.  
Bei Interesse bitte melden bei: Sandra Klages-de Weerth, Telefon: 0176 100 49 612 oder per Mail an 3.vorsitzender@tsv-hordorf.de.

Torsten Herling

## Fußballerinnen gesucht

**CREMLINGEN/DESTEDT** Neue Damenmannschaft

Der TUS Cremlingen und der TSV Destedt möchten eine Damenmannschaft für den Fußball aufbauen. Wir sind bereits 10 Spielerinnen, wir brauchen unbedingt noch weitere Unterstützung. Wenn Du eine Fußballmannschaft suchst, oder den Sport ausprobieren möchtest (ab et-

wa 16 Jahren) bist Du bei uns richtig. Melde dich bei Trainer Frank Simon unter frank.simon.bs@gmail.com oder unter 0173 7391379 oder besuche direkt unser Training dienstags um 19 Uhr auf dem Kunstrasenplatz in Cremlingen

Frank Simon

Teilen Sie Ihre  
Momente...

Anzeigen für  
jeden Anlass –  
entdecken Sie  
unseren Katalog.  
rundschau@ok11.de  
www.rundschau.news



## Durchstarten ist angesagt

**HORDORF** Endlich wieder normaler Trainingsbetrieb der Judoabteilung des TSV



Unser Stolz; die Jugendgruppe mit den Übungsleitern Björn Krok und Fabian Winter ist mittlerweile auf 16 Jugendliche angewachsen.

Nachdem endlich wieder ein normaler Trainingsbetrieb in den Gruppen der Judoabteilung vom TSV Hordorf möglich ist, startet die Abteilung voll durch.

Auf der Jahreshauptversammlung wurde Saskia Grünvogel als Vorsitzende und Birgit Thrömer als Kassenwartin einstimmig wiedergewählt. Jonah Kasper vervollständigt als Sportwart den Vorstand. Aufgrund des guten Kassenbestandes wurde beschlossen,

dass alle Mitglieder der Judoabteilung einen Hoodie bekommen. Die vorhandenen arg in Mitleidenschaft geratenen Sportgeräte werden erneuert. Eine mobile Trennwand wird für die Empore angeschafft, damit die Kraftsportler in Ruhe trainieren können. Nach zweieinhalb Jahren geht es am 10. Juli endlich wieder zu einem Einladungsturnier zum Braunschweiger JC. Hier sind wir gespannt, wie sich die

Judofüchse auf fremder Matte zeigen. Ein Highlight wird es in den Sommerferien geben. Ein Zeltlager findet vom 8. Bis 12. August auf dem Sportplatz in Hordorf statt. Hierfür hat der TSV Hordorf von der Sportjugend Niedersachsen Fördermittel zugesagt bekommen. Das werden aufregende fünf Tage mit viel Sport. Weiteres zum Zeltlager (Programm, Anmeldung und so weiter) gibt es von den Übungsleitern. Mit Jo-

nas Jäger und Johann Hübner werden zwei Nachwuchs-Übungsleiter beim Niedersächsischen Judo-Verband zum ÜL-Assistent beschult. Stephan Patt hat die Box-Gruppen übernommen und bietet momentan donnerstags das Fitness-Boxen für klein und groß an.

Uwe Grünvogel

## Erfolgreiche Turniertage

**DESTEDT** Spring- und Dressurreiten bei tollem Wetter



Katja Brammertz mit Wallach Fo Future A

Am zweiten und dritten Juniwochenende hat der Reit- und Fahrverein Cremlingen wieder zu seinen Turniertagen eingeladen. Anders als die letzten Jahre, wurde nicht nur ein Springturnier ausgetragen, sondern erstmals seit 1999 auch wieder ein Dressurturnier.

Den Anfang machten bei herrlichem Wetter die Dressurreiter am zweiten Juniwochenende. Für zwei Tage verwandelte sich der Springplatz zu einem Dressurviereck, in dem Prüfungen bis zur Klasse M stattgefunden haben.

Insgesamt haben sich 160 Reiter mit 300 Pferden Dressurprüfungen gestellt.

Zu den Reitern zählten unter anderem auch die Vereinsmitglieder Katja Brammertz, Larissa Kunz sowie Lisa-Sophie Meier. Brammertz platzierte sich auf ihrem Pferd „For Future A“ in einer Dressurprüfung der Klasse L\* auf einen guten zweiten Platz und in der Dressurreiterprüfung der Klasse M auf den vierten Platz. Kunz platzierte sich ebenfalls in der Dressurprüfung der Klasse L\* und belegte mit ihrer Stute „La Rose“ den dritten Platz.

Meier platzierte sich mit den Jungpferden Danzanova, zweiter Platz in der Dressurpferdeprüfung Klasse A und Vitanova, vierter Platz in der Dressurpferde L.

Am Ende des Dressurturniers gab es eine positive Resonanz sowohl bei den Zuschauern, als auch bei den Teilnehmenden sowie den Helfern. Doch viel Zeit zum Verschnaufen blieb nach dem Dressurturnier nicht. Bereits am darauffolgenden Freitag fiel der Start-

schuss für das Springturnier. Hierbei stellten sich über drei Tage verteilt, 19 Teilnehmer mit 505 Pferden den Springprüfungen bis zur Klasse M\*.

Der Freitag war traditionell geprägt von den Jungpferdeprüfungen. In diesen Prüfungen gingen unter anderem auch die internationalen Reiter Finja Bormann und Harm Lahde vom Elmgestüt Drei Eichen e.V. an den Start und konnten sich dabei auch erfolgreich platzieren. Doch auch die Springreit-

schüler von Ulrich Meyer legten her-

vorragende Leistungen ab. Besonders stolz war Meyer wohl bei der Siegerehrung am Samstag in der Springprüfung der Klasse M\*, hier konnten gleich drei seiner Schützlinge - Hedda Bartels, Hanna Weinikopf und Maja Weinikopf - die ersten vier Plätze für sich entscheiden.

Insgesamt kann auch bei dem Spring-

turnier ein positives Fazit gezogen werden. Bereits am Wochenende bedankten sich einige Teilnehmer für das gut

organisierte Turnier, den erstklassigen

## BLAU-GELBer Musiksommerabend

**KÖNIGSLUTTER** Strauß an Melodien am 15. Juli

Endlich ist es so weit. Das Blasorchester „BLAU-GELB“ Königslutter gibt es noch und es lädt unter der bewährten musikalischen Leitung von Jörg Tieemann wieder von sich hören. Die Musiker tun nach langer Pandemie-Pause ihr Bestes, dabei auch den guten (und vor allem den richtigen) Ton zu treffen. Zum 15. Juli werden die BLAU-GELBen nach zweijähriger Corona-Pause endlich wieder zum traditionellen Musik-



Trompetensolo beim Musiksommerabend 2019

## Augenoptik Bock –

Ihr Spezialist für Menschen mit besonderen Sehproblemen



Das kompetente Team von Augenoptik Bock.

Bei einer Sehbehinderung oder Sehbeeinträchtigung spricht man immer häufiger von "Low Vision", was "geringeres Sehen" bedeutet. Low Vision tritt ein, wenn die Sehleistung kleiner als 30 Prozent ist.

Dabei kommt die Sehbeeinträchtigung nicht nur bei älteren Menschen vor. Die Ausprägungen einer Sehbehinderung können einen unterschiedlichen Charakter aufweisen, deswegen ist die Vielfältigkeit des Angebots an Hilfsmitteln besonders wichtig.

Wenn die normale Brille nicht mehr ausreichend ist und Lesen, Schreiben, Arbeiten am PC sowie Fernsehen nicht mehr optimal sind, können hochwirksame Sehhilfen, die Vergrößern und eine bessere Ausleuchtung schaffen, gegen die Beeinträchtigung im Alltag hilfreich sein.

Bei Augenoptik Bock, in der Schlosspassage 25, in Braunschweig werden Sie ausführlich und kompetent beraten und können Ihre Sehfähigkeit sowie die geeigneten Geräte kostenlos testen.

Dabei steht Ihnen das kompetente Team von Augenoptik Bock mit Rat und Tat zur Seite: Seit Jahren bildet sich Augenoptikerin Petra Franke im Bereich Low Vision weiter und ist bei Augenoptik Bock die Ansprechpartnerin für vergrößern Sehhilfen. Dort finden Sie ein großes Angebot an vergrößern Sehhilfen mit ausgereifter Lichttechnik für nahezu jeden Unterstützungsbedarf, wie z. B. Spezialgläser bei altersbedingter Makuladegeneration, elektronische Leselupen, Speziallampen und Bildschirmlesegeräte.

## Spezialbrillengläser

für altersbedingte  
Makuladegeneration

„Ich habe eine Makulaerkrankung.

Mir fehlt ein Teil des Sichtfeldes. Ich konnte fast nichts mehr lesen oder in der Ferne erkennen.  
Mit den neuen Spezialbrillengläsern

**AMD-comfort® von SCHWEIZER**

hat mich mein Augenoptiker optimal versorgt.  
So bin ich im Alltag wieder aktiv und sicher.“

Nur bei Ihrem Augenoptiker:

**AUGEN  
OPTIK**  **BOCK**

BRILLEN · CONTACTLINSEN

Schloßpassage 25 · 38100 Braunschweig · Tel. 0531.455660 · info@optik-bock.de

Jetzt testen!



**SCHWEIZER**  
www.schweizer-optik.de



Montage von Zäunen, Toren, Carports, Terrassen uvm.

- Als zuverlässiger und erfahrener Partner finden wir für jeden individuellen Kundenanspruch die passende Lösung.
- Profitieren Sie von unserer großen Auswahl sowie einer fachgerechten und hochwertigen Montage.
- Auf Wunsch können Sie auch Material für Ihre Projekte bei uns beziehen.



**THEIN  
GRIMM  
MARRE**

Rundum gut aufgestellt

– Große Ausstellung –

Hansestraße 75 | 38112 Braunschweig  
Telefon: 0531 / 877 00 30

www.tgm-braunschweig.de | info@tgm-braunschweig.de



**Plus Extra-Sparvorteil:**  
Nur **20 €** für Einstärken- und **99 €** für Gleitsichtgläser\*

**20 %**  
auf alle Marken-Sonnenbrillen\*

Modellnummer Ray-Ban RB 4171 ERIKA

## Heiße Sommerstyles – coole Preise

Sparen Sie jetzt auf alle Marken-Sonnenbrillen –  
und als Brillenträger gleich noch mal  
extra auf die Gläser!

GUCCI

OAKLEY

CHANEL

**Ray-Ban**  
GENUINE SINCE 1937

Marc O'Polo

ESPRIT

... und viele weitere Marken.



**becker+föge**  
Mein Optiker

becker+föge GmbH Lister Meile 3 | 30161 Hannover | Tel.: +49 (0) 511 34854-0 | info@becker-floege.de

www.becker-floege.de ·  

\*20% auf alle vorrätigen Sonnenbrillenmodelle. Gläser in folgender Ausführung: Einstärkengläser Sunnyline 1,5, +/- 6,00 dpt, cyl. 2,00 dpt in Braun, Grau 75% oder 85% oder in Grün 85%. Gleitsichtgläser Amplitude TF -8,00 /+6,00 dpt, cyl. 4,00, Add. 0,75 – 3,5 dpt in Braun, Grau 75% oder 85% oder in Grün 85%. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

# RUNDSCHEU

## KulTour im Sommer

### SPIELBAR

#### Fotos neu interpretiert

##### „PICTURES“

Von Kerstin Mündörfer

„Pictures“ ist ein Kreativspiel für die ganze Familie mit sehr einfachen Regeln.

Jeder Spieler muss mit seinem Spielmaterial ein Foto so treffend wie möglich nachbauen. Zur Verfügung stehen: Bauklötze, Schnürsenkel, Steine und Stöcke, farbige Würfelchen oder Symbolkarten. In jeder Runde wechselt das Material, so dass sich der Spieler immer wieder einer neuen Herausforderung stellen muss.

Nachdem alle ihr Kunstwerk vollbracht haben, wird geraten, wer welches Motiv dargestellt hat, für jeden richtigen Tipp gibt es einen Punkt. Wer nach fünf Runden die meisten Punkte ergattert, gewinnt das Spiel.

„Pictures“ wurde zu Recht zum Spiel des Jahres 2020 gewählt, denn es ist ein Spiel für die ganze Familie. Es fördert die Kreativität und macht zudem viel Spaß. Auf das Wesentliche konzentrieren und so simpel wie möglich, dass ist hier die Kunst. „Pictures“ ist eine interessante und spannende Herausforderung, die



Kerstins  
Spielkritiken



##### PICTURES UNSERE WERTUNG



Verlag: pd-Verlag  
Art: Kreativspiel  
Autor: Daniela & Christian Stöhr  
Mitspieler: 3 bis 5  
Dauer: 30 Minuten  
Alter: ab 8 Jahren  
Preis: 37,80 Euro

#### Grenzenloser Spaß

##### „THE BORDER“

Von Kerstin Mündörfer

„The Border“ ist ein klassisches Roll & Write-Spiel bei dem es darum geht, die erwürfelten Farbflächen auf dem Spielplan geschickt anzukreuzen. Wer als erstes ein Gebiet umschließt, erhält dafür Extrapunkte. Schnell sein, lohnt sich also.

Ein spannendes Spiel bei dem Taktik und Würfelglück im Vordergrund stehen. Also für alle Altersgruppen gut geeignet. „The Border“ lässt sich perfekt mal zwischen durch spielen und verliert nicht so schnell an Reiz. Wer gern Roll & Write-Spiele mag, für denjenigen ist „The Border“ fast schon ein Muss. Positiv ist auch, dass keiner lange warten muss, denn wenn der aktive Spieler nicht alle Würfel nutzt, so bleiben sie für die anderen Spieler übrig. Für mich hat „The Border“ vier Sterne verdient, weil es einfach immer reizvoll bleibt.



##### THE BORDER UNSERE WERTUNG



Verlag: NSV  
Art: Würfelspiel  
Autor: Michael Kiesling, Reinhard Staupe  
Mitspieler: 2 bis 4  
Dauer: 30 Minuten  
Alter: ab 8 Jahren  
Preis: 19,00 Euro

WEITERE  
KRITIKEN  
UNTER:



RUNDSCHEU.  
NEWS



NEU AUF  
OKER11.  
MEDIA.  
HOUSE

**Erdbeeren zum selber Pflücken**  
und gepflückte Erdbeeren und Dach-Süßkirschen  
sowie frisches Gemüse  
am Erdbeerstand in Eessen erhältlich



Obsthof Familie Halbhuber  
Am Borrwege 5  
38173 Evesen  
Infos unter  
[www.obsthof-halbhuber.de](http://www.obsthof-halbhuber.de)  
Tel: 05333 / 449

### SOMMERANGEBOT VOM 1. - 10. JULI

- Petunienampeln 12,99
- 2 Sommerblumen einer Sorte +1 gratis dazu
- Stämmchen - 20%

Wir freuen uns auf Sie! Familie Richter und Mitarbeiter  
Alte Berliner Straße 1 • 38165 Lehrte-Flechtorf • Tel. 05308 2269

Like us on Facebook

### Sieh mal an!



## Eine Jungfrau im Verlies der Felsenburg?

### BURGRUINE REGENSTEIN

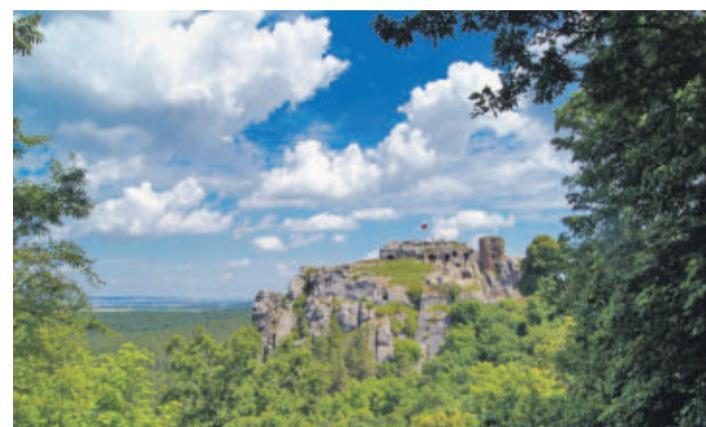


Foto: Marko Sandro Schüren

Von Dieter R. Doden

Graf Albrecht II. von Regenstein lebte von 1310 bis 1349. Er machte die Burg Regenstein berühmt. War doch der Mann nicht selten in handfeste Streitereien mit den Regierenden mancher naher Stadt und sogar mit dem Bischof von Halberstadt verwickelt. Seine Burg, die schon 1162 in Urkunden erwähnt wurde, war wohl nicht gerade ein besonders beliebter Treffpunkt. Eine liebreizende Jungfrau landete dort sogar im finsternen Verlies, weil sie die Liebe des Grafen verschmähte. Zumindest erzählt es so eine alte Sage. Irgendwann im 15. Jahrhundert zog die Grafenfamilie in das Blankenburg-Schloss um. Die Felsenburg in der Nähe von Blankenburg, im heutigen Sachsen-Anhalt, verfiel im Laufe der Zeit, geriet so in Vergessenheit und wurde allmählich zur Ruine. Erst 1812

kamen clevere Menschen auf die Idee, im Bereich der mächtigen Felsenburg einen Gastronomiebetrieb zu eröffnen. Eine gute Idee, wie sich zeigen sollte. Die touristische Nutzung begann. Und bis heute pilgern Besucher der Burg Regenstein und verbringen hier einen erlebnisreichen Tag. Auch, wenn es – zugegeben – keine Jungfrau in einem Verlies zu sehen gibt.

Aber die bis in unsere Tage erhaltenen und in das Felsmassiv gehauenen Räume zeigen anschaulich, wie mächtig die Burganlage damals war. Viele der Räume sind Bestandteil des Freilichtmuseums und somit zugänglich. Zahlreiche Ausstellungsgegenstände belegen die spannende Geschichte der Burg. Ab 1671 wurde die Anlage von den Preußen zu einer wehrhaften Festung ausgebaut. Ein Rundgang lässt erahnen, dass die Burg damals fast uneinnehmbar war. Reste dieser

Festung sind noch rund um den alten Bergfried zu sehen. Und auch die unmittelbare Umgebung hat Sehenswertes zu bieten. Unterhalb der Burg stand seit dem 12. Jahrhundert eine wasserbetriebene Mahl- und Ölmühle. Sie ist allerdings auch längst schon Geschichtete. Erst 1988 wurde die Anlage wiederentdeckt und in den Folgejahren freigelegt. Der Mühlgraben, der ehemals die Mühle mit Wasser versorgte, wurde auf einer Länge von 500 Metern wieder sichtbar, 1990 rekonstruierte man die beiden Mühlräder und im Jahre 2013 erfolgte eine Rekonstruktion des unteren Wasserrades. Schautafeln geben einen interessanten Überblick darüber, wie die Regensteinmühle derinst ausgesehen und gearbeitet hat.

Ebenfalls in der Nähe der Burg, unterhalb des Felsmassivs Regenstein, gibt es mehrere Sandsteinhöhlen, ein besonderes Kulturdenkmal, zu be-

staunen. Der hiesige Quarzsand wurde früher als Streusand beispielsweise zur Reinigung von Dielenböden abgebaut und benutzt. Vermutlich war hier im Bereich der Höhlen in frühgeschichtlicher Zeit ein germanischer Thingplatz. Heute ist hier die „Schönste Stempelstelle des Jahres 2009“ der Harzer Wandernadel. Ansehen lohnt sich also. Stempel gibt es übrigens auch am Standort der alten Regensteinmühle und vor der Burgruine. Und ja, Jungfrauen – ob verliebt oder nicht – brauchen keine Angst mehr zu haben, im Verlies zu landen. Graf Albrecht II. von Regenstein lebt, wie erwähnt, schon lange nicht mehr. Und die Blankenburgs heutzutage haben ganz gewiss nichts gegen Besucher. Gegen Jungfrauen schon mal gar nicht.

### Infos

#### BURGRUINE REGENSTEIN

##### Öffnungszeiten

Bis Ende Oktober täglich von 10 bis 18 Uhr. Letzter Einlass 17:30 Uhr.

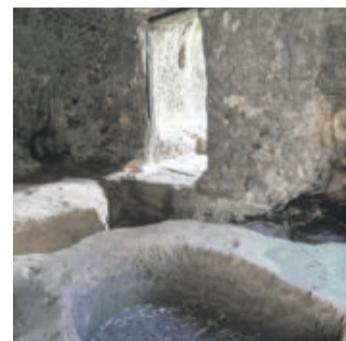
##### Eintrittspreise

Erwachsene: 4 Euro  
Kinder ab 6 Jahre: 2 Euro  
Hunde: 1 Euro

Familienkarte (2 Erwachsene und bis zu 3 Kinder): 10 Euro

Parkplatz unterhalb des Regensteins.  
Navi: Am Platenberg

Weitere Infos  
Telefon 03944 61290



Regenstein Ausstellung

## Sommerbühne im Gutspark

### LUCKLUM Spannendes Programm

Vom 15. - 23. Juli wird es auch in diesem Jahr wieder eine Sommerbühne im Gutspark Lucklum geben. Schon jetzt haben viele Künstler:innen zugesagt, so dass wir ein buntes, spannendes und sehr abwechslungsreiches Programm zusammenstellen können. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist kostenlos! Einen kleinen Verkauf mit alkoholfreien Getränken und Knabberien zu günstigen Konditionen wird es auch im zweiten Sommerbühnen-Jahr wieder geben.

Ein besonderes Highlight wird der Blaulicht-Gottesdienst am Sonntag, 17. Juli um 11 Uhr sein! Hierzu sind alle Hilfsorganisationen der Propstei eingeladen und natürlich alle Menschen, die gern mit uns Gottesdienst im Park feiern möchten. Musikalisch begleitet uns die Königsfluttereraner Band Praisenstation an diesem Vormittag.

Außerdem in diesem Jahr dabei sind einige regional und überregional bekannte Namen:

Das Niklas Wohlt Trio, die bekannte Singer-Songwriterin Judy Bailey, das Spontantheater Jetzt & Hier, Das Theater Feuer und Flamme, die Band Die drei vom Sägewerk, Das Duo Pest & Co-

la mit ihrer Feuer-Zauber-Akrobatik-Show, die Band Betty & the Fizz Oblong Quartett, Zauberer Voßi, das Figurentheater Copmagnie, der bekannte und beliebte Kinderliedermacher Reinhard Horn, die Band B and the Rattlesnakes und die Autorin und der Autor Nikola Huppertz mit ihrem Werk Als wir einmal Waisenkinder waren und Mario Bekeschus mit seinem Debütroman Gaußberg.

Alle aktuellen Infos gibt es auf der Homepage der Propstei Königsflutter [www.propstei-koenigsflutter.de](http://www.propstei-koenigsflutter.de)



### SOMMERANGEBOT VOM 1. - 10. JULI

- Petunienampeln 12,99
- 2 Sommerblumen einer Sorte +1 gratis dazu
- Stämmchen - 20%



Unser Superstart  
in die Sommerferien  
vom 13.07. - 17.07.2022

Wir feiern nach

20 Jahre



Bade Land  
Wolfsburg

### KLEINANZEIGEN

Übernahme günstig Gartenarbeiten, Dachrinnenreinigung, kleinere Reparaturen, Kleintransporte und Besorgungen Tel.: 05306 911521

Lachyoga in der Natur BS,  
0162-783847

# RUNDSCHEAU

## KulTour im Sommer

### Endlich wieder: Lammer Open Air!

STADTBEZIRK Am 13. August gibt's gewaltig auf die Ohren



Von Dieter R. Doden

Das wurde auch höchste Zeit. Aber das lange Warten hat sich gelohnt. Am 13. August ist nach zwei Jahren Stillstand wegen Corona auf dem alten Sportplatz an der Frankenstraße Partytime. Das 22. Lammer Open Air geht über die Bühne.

Super fett mit Extrabreit. Punkrock vom Allerfeinsten. Hurra, hurra, da brennt nicht nur die Schule, da qual-

men auch die Socken. Selber Schuld, wer welche trägt. Ryffhuntr rafft den Rock und dröhnt kultige Musikgeschichte der 80er-Jahre in die Gehörgänge. Dass so manch Rockklassiker antörnt, countrifiziert zu werden, lassen The Twang hören. Cowboys dürfen das. Dass wippen nicht nur Cowboystiefel. Und dann Maniax. Wahnsinn, was die für eine Show abziehen.

Insider fragen nun: Und was ist mit Carlos Manzano & Friends? Na aber

ja doch. Die heißbegehrten Acoustic Loops sind auch in diesem Jahr die Ohröffner. Und die Augen und der Mund? Nun denn, die Bands sind also irgendwie auch sehenswert, klar. Den sehenswerten Höhepunkt erlebt man aber, wenn man den Blick nach oben lenkt. Das traditionelle Feuerwerk deutet der Tontechnik auf dezenten Art an, dass nun bald Schluss sein muss. Kennt man ja schon. Selbstredend stehen auf dem Platz Getränke- und Essensstände. „Neben den kühlen Hopfengetränken von Wolters gibt es einen Cocktail-Stand, natürlich die Backschinken-Bude und auch Mandel-Meyer ist mit von der Partie. Für das leibliche Wohl ist also rundum gesorgt“, verrät uns Miriam Gruppe vom Verein „Lammer Open Air Freunde e. V.“. Die Stände machen pünktlich um 15 Uhr auf. Also: Magen füllen, Kehle spülen, Ohren auf Empfang und ab geht's. Endlich wieder Lammer Open Air.

Nicht nur die Vereinsmitglieder freuen sich wie Bolle. Erwartet werden mehr als 2.000 musikhungrige Fans. Miriam Gruppe erzählt der Rundschau voller Vorfreude auf das Kommen-

de: „Dass das Lammer Open Air überhaupt wieder stattfinden kann, ist der Initiative Neustart Kultur zu verdanken, denn ohne die Förderung würden Open Airs wie unseres, das mit viel Herzblut und Eigeninitiative vom Lammer Verein veranstaltet wird, nicht mehr durchführbar sein. Überall gestiegene Kosten, die Ungewissheit der pandemischen Lage und dazu schon fast ein Überangebot an Veranstaltungen im Sommer lassen uns aber trotzdem nicht verzagen. Wir freuen uns auf die ausgelassene Party, viele Besucher, die tollen Bands und endlich wieder auf ein grandioses Open Air Festival!“ Na denn: Bühne frei!

Halt, noch was: Tickets gibt es im Vorverkauf für 29,50 Euro und so lange der Vorrat reicht direkt auf der Seite [www.lammer-open-air.de](http://www.lammer-open-air.de), auf [www.eventim.de](http://www.eventim.de), an den bekannten Vorverkausstellen in Lehndorf: Gaststätte Lufteck, Hannoversche Straße 15, und Lamme: Friseursalon Melhaarmonie, Frankenstraße 5 oder an der Abendkasse für 35 Euro, wenn man Glück hat.

#### VERANSTALTUNGSKALENDER JULI

Bitte erkundigen Sie sich im Vorfeld über die jeweiligen Coronamaßnahmen der Veranstaltungen. In der Regel sind Eintrittskarten nur im Vorverkauf erhältlich.

**2. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten BS  
**Tocotronic**  
*Nie wieder Krieg*  
19:30 Uhr, Burgplatz BS  
**Aida**  
Burgplatz Open Air

**THEATER**  
20 Uhr, Theater Fadenschein BS  
**Der Freischütz**  
Figurentheater für Erwachsene

**3. JULI**  
MUSIK  
14:30 + 19:30 Uhr, Burgplatz BS  
**Aida**  
Burgplatz Open Air

**THEATER**  
18 Uhr, Brunsiga BS  
**Cortez Musik Theater – Vorsicht!**  
Therapeuten, Eine psychotische Komödie mit Live-Musik

**COMEDY**  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten BS  
**Best of Poetry Slam Therapeute**  
Open-Air Special

**5. JULI**  
MUSIK  
19:30 Uhr, Burgplatz BS  
**Aida**  
Burgplatz Open Air

**6. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten BS  
**Bosse**  
*Sunnyside Akustik*  
19:30 Uhr, Burgplatz BS  
**Aida**  
Burgplatz Open Air

**7. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten BS  
**Bosse**  
*Sunnyside Akustik*  
19:30 Uhr, Burgplatz BS  
**Aida**  
Burgplatz Open Air

**8. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten BS  
**Bosse**  
*Sunnyside Akustik*  
19:30 Uhr, Burgplatz BS  
**Aida**  
Burgplatz Open Air

**9. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten BS  
**Bosse**  
*Sunnyside Akustik*  
19:30 Uhr, Burgplatz BS  
**Aida**  
Burgplatz Open Air

**10. JULI**  
MUSIK  
14:30 + 19:30 Uhr, Burgplatz BS  
**Aida**  
Burgplatz Open Air

**11. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten BS  
**Bosse**  
*Sunnyside Akustik*  
19:30 Uhr, Burgplatz BS  
**Aida**  
Burgplatz Open Air

**12. JULI**  
MUSIK  
19:30 Uhr, Burgplatz BS  
**Aida**  
Burgplatz Open Air

**13. JULI**  
MUSIK  
19:30 Uhr, Burgplatz BS  
**Aida**  
Burgplatz Open Air

**14. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten  
**Son del Neme**  
*One night of Buena Vista*

**15. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten  
**The Twang**  
*Die Pioniere der Countryfication*

**16. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten  
**Bunter Abend mit Radio Show**  
Präsentiert vom Komitee Braunschweiger Karneval

19 Uhr, Schloss WF  
**Irische Sommernacht**  
Kultiges Open Air mit irischer und schottischer Musik

19 Uhr, Waldbad Birketeich HE  
**Wolfs Moon**  
Open Air Konzert

**17. JULI**  
MUSIK  
15 Uhr, Lagunenbühne Autostadt WOB  
**Hans-Hermann Thieleke**  
*Der Vollblutkomiker mit dem Strickpollunder*

18 Uhr, Lagunenbühne, Autostadt WOB  
**Michael Mittermeier**  
*Ein TV-Junkie kehrt zurück*

20 Uhr, Panoramabühne, Autostadt WOB  
**Dieter Nuhr**  
Humor kann schlau sein

**17. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten  
**Die kleine Swingbrause & Big Band der TU, A Swing-Night TU Remember**

**THEATER**  
16 Uhr, Heinrich-Das Wirtshaus BS  
**Barfuss im Park, Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt**

**COMEDY**  
18 Uhr, Lagunenbühne, Autostadt WOB  
**Johann König**  
*Jubel, Trubel, Heiterkeit*

20 Uhr, Panoramabühne, Autostadt WOB  
**Dieter Nuhr**  
Humor kann schlau sein

**20. JULI**  
MUSIK  
18 Uhr, Waldbad Birketeich HE  
**Sommerkonzert mit „Hellmuth Blumenthal“, Geschichten aus dem Leben**

**THEATER**  
19:30 Uhr, Heinrich-Das Wirtshaus BS  
**Barfuss im Park, Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt**

**21. JULI**  
THEATER  
19:30 Uhr, Heinrich-Das Wirtshaus BS  
**Barfuss im Park, Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt**

**22. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Wolters Applaus Garten BS  
**BBG-Sommerabend**  
Regionale Künstlergrößen im gemeinsamen Konzert

**THEATER**  
19:30 Uhr, Heinrich-Das Wirtshaus BS  
**Barfuss im Park, Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt**

**COMEDY**  
18 Uhr, Lagunenbühne, Autostadt WOB  
**Atze Schröder**

**23. JULI**  
MUSIK  
19 Uhr, Waldbad Birketeich HE  
**Lions Party Band & Friends**  
Open Air Konzert

**KABARETT**  
20 Uhr, Panoramabühne, Autostadt WOB  
**Deutschlands bekanntester Finanzkabarettist**

**24. JULI**  
THEATER  
16 Uhr, Heinrich-Das Wirtshaus BS  
**Barfuss im Park, Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt**

**25. JULI**  
MUSIK  
18 Uhr, Waldbad Birketeich HE  
**Sommerkonzert mit „Wood'n Stone“**  
Country Party

**Wir kaufen Wohnmobile und Wohnwagen**



Tel.: 03944-36160

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

#### LesBAR

### Juli-Cocktail interessanter Bücher

Serviert von Dieter R. Doden

Liebe Leserinnen und Leser,

endlich wieder mal Urlaub? Und das auch noch ohne Abstandsregel, Maske und der Angst vor Corona. Wie wunderbar. Eine tolle Zeit für ein interessantes Buch. Ich habe da drei Vorschläge für Sie. Vielleicht passt ja noch das eine oder andere Lesewerk in Ihren Koffer:

Von **o auf 1 raste** in einigen Bestseller-Listen eine der erfolgreichsten Krimi-Autorinnen der Welt: **Donna Leon**. Die Grande Dame der spannenden Literatur serviert uns jedes Jahr ein neues Meisterwerk. Nun schon seit 31 Jahren. Immer spielt die Story in Venedig. Die Stadt kennt sie, wie ihre Ausgehtasche. Und immer spielt Commissario Brunetti die Hauptrolle. Der entdeckt seine Heimat immer wieder aufs Neue. Und ist fasziniert von der Lagunenstadt. Und von seiner Frau Paola. Und von der reizenden Sekretärin Signorina Elettra. Aber das ist eine andere Geschichte. Im neuen Buch „**Milde Gaben**“ geht es um eine Jugendfreundin von Brunetti. Elisabetta Foscarini heißt

die Schönheit. Für sie soll der Commissario verdeckt ermitteln, wer die Familie ihrer Tochter bedroht. Ist es nur überspitzte Sorge der Mutter? Wohl kaum, denn es kommt zu einem Überfall, der menschliche Abgründe aufdeckt. Nein, **Donna Leon** geht der Stoff, aus dem sie Spannung strickt, nicht aus. Von mir für diese aufregende Urlaubslektüre die volle Sternenzahl.

\*\*\*\*\*  
Titel: **Milde Gaben**  
Autor: **Donna Leon**  
Genre: **Krimi**  
Verlag: **Diogenes**, geb. Ausgabe 25 Euro



### Alessas Seelenpferd

Ein Buch, das noch nicht in den Bestseller-Listen aufgetaucht ist, markiert den Start einer neuen Serie, die den verheißungsvollen Titel „**Die Nebel von Walhalla**“ trägt. Band 1 ist „**Alessas Seelenpferd**“ betitelt. Als regelmäßiger Gast der Lesbar wissen Sie, dass ich von Serien nicht unbedingt besonders viel halte. Diese Startausgabe von Barbara Schinko verspricht aber, sich wohltuend von tausend anderen Serien abzuheben. Die Österreicherin Schinko, Jahrgang 1980, hatte schon seit Kindertagen Traumwelten im Kopf und Bücherberge im Zimmer. Sie studierte internationale Wirtschaftsbeziehungen, lebte zeitweilig in Irland und reiste per Wohnmobil durch Amerika. Und sie schreibt sehr erfolgreich poetische, fantasievolle Kinder- und Jugendbücher. Ist „**Alessas Seelenpferd**“ also Kinderkram? Keineswegs. Aber ein gutes Stück Kinderseele sollten Sie sich bewahrt haben, wenn Sie in diese Buchserie einsteigen. Worum geht es? Alessa und

zwei ihrer Freundinnen hüten ein Geheimnis: Ihre Pferde entstammen der Welt nordischer Götter. Alessa Stute etwa verfügt über eine enorme Energie. Kaum reitet Alessa auf ihr los, passieren sehr seltsame Dinge... Barbara Schinko weiß zu fesseln. So kann eine Abenteuerreihe beginnen, die sicher viele in den Bann ziehen wird. Große wie kleine Urlauberinnen und Urlauber.

Ich verteile vier von fünf möglichen Sternen – auch als Vorschusslorbeer sozusagen.

\*\*\*\*\*  
Titel: **Alessas Seelenpferd**  
Autor: **Barbara Schinko**  
Genre: **Fantasy-Roman für junge Menschen zwischen 10 und 100 Jahren**  
Verlag: **Coppeneur**, geb. Ausgabe 13 Euro



### Das Dekameron

Kommen wir zu einem echten Klassiker der Weltliteratur. Giovanni Boccaccio lebte zwischen 1313 und 1375 und war Schriftsteller und einer der herausragenden Vertreter des Renaissance-Humanismus. Sein bekanntestes Werk ist „**Das Dekameron**“. Darin zeichnet er hervorragend und für damalige Zeiten überaus realistisch die vielen Facetten der Gesellschaft des 14. Jahrhunderts. Dieses Meisterwerk der prosaischen Erzählkunst ist auch heute noch wunderbar lesbar. Nicht nur, aber eben auch, im Urlaub. „**Il Decameron**“, wie das Werk im italienischen heißt, bedeutet übersetzt „Zehn-Tage-Werk“. Und in der Tat geht es in insgesamt 100 Novellen darum, dass sich sieben Frauen und drei Männer in einem Landhaus in der Nähe von Florenz treffen, weil sie vor der Pest geflüchtet sind. Zur gegenseitigen Unterhaltung erzählen die zehn Personen zehn Tage lang Geschichten zu täglich wechselnden, vorgegebenen Themen. - Nun werden Sie

wahrscheinlich keine 100 Tage Ferien haben. Macht nichts, Sie dürfen durchaus mehrere Novellen pro Tag lesen und den Rest mit nach Hause nehmen. Es gibt das Gesamtwerk zum Beispiel in zwei Bänden zusammengepackt. Es ist also durchaus eine überschaubare Sache, was den Umfang angeht. Zugegeben, mir haben nicht alle Geschichten gleich viel gegeben. Aber in der Summe ist „**Das Dekameron**“ ein kurzweiliges Buch, das auch Jahrhunderte nach der Erstveröffentlichung noch sehr interessant ist. Ich habe auch dafür vier Sterne im Gepäck.

\*\*\*\*\*  
Titel: **Das Dekameron**  
Autor: **Giovanni Boccaccio**  
Genre: **Novellen-Sammlung**  
Verlag & **diverse**  
Preis: **diverse**



Womit wir für heute wieder am Ende sind. Ich hoffe, mein Urlaubs-Cocktail hat Sie angeregt. Egal, ob Sie wirklich verreisen oder ein paar freie Tage in Bad Meiningen und auf Balkonien verleben. Haben Sie eine gute Zeit und behalten Sie bitte Appetit auf weitere Cocktails interessanter Bücher.

Herzlichst Ihr Dieter R. Doden

# RUNDSCHE Mobilität



## Runter vom Sofa, rein in den Bus

**BRAUNSCHWEIG** Mit dem Bus zur Eckertalsperre

Von Thomas Schnelle

Es ist Sommer! Wer jetzt nichts unternehmen will, der wird wohl nie vom Sofa herunter kommen. Für alle anderen hier ein kleiner Ausflugstipp, den wir gemeinsam mit dem Regionalverband Großraum Braunschweig zusammen gestellt haben.

Ob zu Fuß oder per Rad, das Programm ist für jeden und jede geeignet. Bus und Bahn bringen sie an die schönen Stellen, von denen aus sie die Umgebung erwandern oder erfahren können. Hohe Voraussetzungen sind nicht zu erfüllen, aber sie wissen ja, gutes Schuhwerk und ein Regencape sind nie verkehrt.

Der Tagesausflug zur Eckertalsperre beginnt morgens in Sickte. Zu Fuß oder mit dem Rad geht es zur nächsten Haltestelle der Regiobuslinie 740. Der bringt uns zum Bahnhof in Wolfenbüttel.

tel bringt. Abfahrtszeiten finden sie in der Tabelle unten.

Innerhalb einer 13-minütigen Übergangszeit kann dort von der Regiobuslinie 740 in die Regionalbahnlinie RB42 nach Bad Harzburg umgestiegen werden. Nach einer Fahrzeit von 40 Minuten erreichen wir den Kurort Bad Harzburg. Innerhalb von 9 Minuten kann dort in die Linie 820 zur Zielhaltestelle „Bad Harzburg, Radau-Wasserfall“ umgestiegen werden.

Zielhaltestelle und Sehenswürdigkeit sind quasi eins, so dass auch Laufende mitkommen können. Wer möchte, wandert von hier in etwa zwei Stunden Eckertalsperre. Hier findet sich auch die Stempelstelle 1 der Harzer Wandernadel.

Nach ein, zwei Stunden Aufenthalt gilt es, sich auf den Rückweg zu machen. Wieder zur Haltestelle „Bad Harzburg Radau-Wasserfall“.

Alternativ dazu kann auch die Linie 875 von der Haltestelle „Bad Harzburg, Abzw. Eckertalsperre“ genutzt werden. Dieser fährt stündlich zur Minute 19 der 25 bis 18Uhr. Letzte Abfahrt wäre dann 18:19Uhr ab „Bad Harzburg, Abzw. Eckertalsperre“.

Am Radau-Wasserfall fährt die Regiobuslinie 820 dann beispielsweise um 17:21Uhr zurück zum Bahnhof in Bad Harzburg. Ankunft ist um 17:33Uhr. Von dort geht es nach einer 12-minütigen Umsteigezeit weiter mit der RB42 in Richtung Braunschweig nach Wolfenbüttel. Abfahrt hier 17:45Uhr. Um 18:25Uhr wird der Bahnhof in Wolfenbüttel erreicht. Von hier kann dann nach einer Umsteigezeit von 11 Minuten der letzte Reiseabschnitt des Ausfluges zurück nach Sickte mit der Regiobuslinie 740 Abfahrt 18:36Uhr, zurückgelegt werden. Von der Haltestelle geht es dann mit dem Fahrrad oder zu Fuß bis zur Haustür.

Zielhaltestelle	von.....nach	Verkehrsmittel	Fahrzeit-Beispiel				Taktung			Verkehrstag
			Hinfahrt		Rückfahrt		Mo	Sa	So	
Bad Harzburg, Radau-Wasserfall	Sickte, Birkenweg - Wolfenbüttel, Bahnhof	BUS	09:52	10:20			60min	120min	120min	Mo-So
	Wolfenbüttel, Bahnhof - Bad Harzburg, Bahnhof	RB	10:33	11:11			60min	60min	60min	Mo-So
	Bad Harzburg, Bahnhof - Bad Harzburg, Radau Wasserfall	BUS	11:20	11:29			60min	60min	60min	Mo-So
Sickte, Birkenweg	Bad Harzburg, Radau Wasserfall - Bad Harzburg, Bahnhof	BUS			17:21	17:33	60min	60min	60min	Mo-So
	Bad Harzburg, Bahnhof - Wolfenbüttel, Bahnhof	RB			17:45	18:25	60min	60min	60min	Mo-So
	Wolfenbüttel, Bahnhof - Sickte, Birkenweg	BUS			18:36	19:06	60min	120min	120min	Mo-So
Bad Harzburg, Radau-Wasserfall	Cremlingen, Stiller Winkel - Wolfenbüttel, Bahnhof	BUS	09:44	10:20			60min	120min	120min	Mo-So
	Wolfenbüttel, Bahnhof - Bad Harzburg, Bahnhof	RB	10:33	11:11			60min	60min	60min	Mo-So
	Bad Harzburg, Bahnhof - Bad Harzburg, Radau Wasserfall	BUS	11:20	11:29			60min	60min	60min	Mo-So
Cremlingen, Stiller Winkel	Bad Harzburg, Radau Wasserfall - Bad Harzburg, Bahnhof	BUS			17:21	17:33	60min	60min	60min	Mo-So
	Bad Harzburg, Bahnhof - Wolfenbüttel, Bahnhof	RB			17:45	18:25	60min	60min	60min	Mo-So
	Wolfenbüttel, Bahnhof - Cremlingen, Stiller Winkel	BUS			18:36	19:16	60min	120min	120min	Mo-So

»HEUT' SCHON WEN BEVORZUGT?«

Gut fürs Klima. Gut für Dich!

Mach mit, mach's nach, mach's besser auf [mobi38.de](http://mobi38.de).

**REGIONALVERBAND**  
Großraum Braunschweig

EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

EUROPA FÜR NIEDERSACHSEN







**Winter im hohen Norden mit AIDAsol**

**15 Tage**

**Haugesund - Bodø - Alta - Honningsvåg - Tromsø - Trondheim - Ålesund**

- ✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Schiff in Hamburg
- ✓ 14 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ Kreuzfahrt gemäß Routenbeschreibung (Änderungen vorbehalten!)
- ✓ Alle Mahlzeiten an Bord (Spezialitätenrestaurants gegen Aufpreis)
- ✓ Tischgetränke zu allen Hauptmahlzeiten in den Buffetrestaurants: Softdrinks, Bier und Tischwein
- ✓ Teilnahme an Bordveranstaltungen und Nutzung der Schiffseinrichtung
- ✓ Deutschsprachige Bordbetreuung & Reiseleitung
- ✓ Nutzung der Body and Soul Sportanlagen
- ✓ Kinderbetreuung von 3-17 Jahren
- ✓ Alle Hafensteuern und Gebühren, Trinkgeld / Serviceentgelt
- ✓ täglich zwei Flaschen Mineralwasser auf die Kabine
- ✓ Internetpaket: 250 MB Datenvolumen pro Kabine

**AIDA PREMIUMPREISE UND TERMINE IN DER DOPPELKABINE P.P. AB**

Reisetermin	Innen	Meerblick	Balkon
04.03. - 18.03.2023	<b>1.555,-</b>	<b>2.125,-</b>	<b>2.525,-</b>




**Große Weihnachts- und Silvesterkreuzfahrt - Mittelmeer & Kanaren mit Costa Diadema**

**16 Tage**

**Valencia - Madeira - Teneriffa - Fuerteventura - Lanzarote - Lissabon - Cádiz - Barcelona - Marseille**

- ✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Flughafen Hannover
- ✓ Hin & Rückflug
- ✓ Transfer Flughafen - Schiff & Schiff - Flughafen
- ✓ 15 x Übernachtung an Bord in der gebuchten Kabine
- ✓ Kreuzfahrt gemäß Routenbeschreibung (Änderungen vorbehalten!)
- ✓ deutschsprachige Ansprechpartner an Bord
- ✓ Gepäcktransport bei Ein- und Ausschiffung
- ✓ Alle Mahlzeiten im Haupt- und Buffetrestaurant, Spezialitätenrestaurants gegen Aufpreis
- ✓ Wahl der Tischzeit in den Hauptrestaurants (Verfügbarkeit vorausgesetzt)
- ✓ Betreuung im Squok-Kinderclub für Kinder/Jugendliche von 3-17 Jahren
- ✓ Internationales Show- und Veranstaltungsprogramm
- ✓ Nutzung des Fitnesscenters
- ✓ Alle Hafensteuern und Gebühren, Trinkgeld / Serviceentgelt

**REISEPREISE UND TERMINE IN DER DOPPELKABINE P.P. AB**

Reisetermin	Innen	Meerblick	Balkon
18.12.22 - 02.01.2023	<b>1.999,-</b>	<b>2.379,-</b>	<b>2.729,-</b>

Preise gelten pro Person in der Doppelkabine. Einzelkabinen, 3/4. Bett und Kinder/Jugendl. auf Anfrage buchbar! Limitiertes Kontingent! Druckfehler vorbehalten! Infos zu Impfschutz, Tests und Einreisebestimmungen: Für diese Reisen benötigen deutsche Staatsbürger\*Innen einen nach Reiseende noch mindestens 6 Monate gültigen Reisepass oder Personalausweis. Kinder bis zum vollendeten 12. Lebensjahr benötigen einen Kinderreisepass mit Lichtbild. Vollständiger Impfschutz für Gäste ab 12 Jahren erforderlich, auch für Genesene. Für Kinder unter 12 Jahren nur Tests. Sollten sich die Regularien ändern, informieren wir Sie. Hinweis zu AIDA Kreuzfahrten: Sie erhalten getrennte Rechnungen. Für die An- und Abreise vom Reisepartner Fuhrmann Mundstock International GmbH und für die Kreuzfahrt von AIDA Cruises – Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf aida.de/agb. AIDA Cruises – German Branch of Costa Crociere S.p.A. • Am Strand 3 d • 18055 Rostock | Veranstalter der An- und Abreise: Reisepartner Fuhrmann Mundstock International GmbH, Kurze Wanne 1, 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • Veranstalter der Kreuzfahrt: AIDA Cruises – German Branch of Costa Crociere S.p.A., Rostock.

STÄDTEREISEN

**Paris je t'aime**

**4 Tage**

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 3 x Ü/F im \*\*\*Hotel Campanile im DZ
- ✓ Ausflüge zubuchbar: Stadtrundfahrt Paris, Montmartrebummel, Gärten von Versailles, Lichterfahrt mit Bootsfahrt

**ab 229,-€**

**11.08.-14.08./30.09.-03.10./20.10.-23.10.22**

**London – zu Besuch bei den Royals**

**4 Tage**

**Gültiger Reisepass erforderlich!**

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 3 x Ü/F im \*\*\*\*Hotel Novotel Brentford im DZ
- ✓ Fährüberfahrt Calais – Dover und zurück
- ✓ Ausflüge zubuchbar: Stadtrundfahrt London, House of Parliament, Tower of London, Mittagessen & Schifffahrt Themse

**ab 389,-€**

**18.08. - 21.08./30.09.-03.10./27.10.-30.10.22**

**Europastadt Görlitz**

**4 Tage**

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 3 x Ü/F im \*\*\*\*Best Western Hotel Via-Regia im DZ
- ✓ Stadtführung Görlitz & Bautzen
- ✓ Ausflüge zubuchbar: Zittauer Gebirge, Hirschberger Tal und Frydlant

**ab 299,-€**

**15.09.-18.09./27.10.-30.10.22**

**Rom - die Ewige Stadt**

**7 Tage**

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 2 x Ü/HP in Tirol im DZ
- ✓ 4 x Ü/HP im Hotel Villa Margherita im DZ
- ✓ 1/2 l Wasser und 1/4 l Wein zum Abendessen im Hotel Villa Margherita
- ✓ Stadtführung Antikes Rom
- ✓ Lichterfahrt in Rom
- ✓ Ausflüge zubuchbar: Führung Vatikan, Klassisches Rom, Albaner Berge inkl. Weinprobe

**08.09.-14.09./29.09.-05.10./17.10.-23.10.22**

**ab 579,-€**

**Goldene Stadt Prag**

**4 Tage**

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 3 x Ü/F im \*\*\*\*Hotel Olympik im DZ
- ✓ City-Tax
- ✓ Ausflüge zubuchbar: Moldauschifffahrt inkl. Abendessen, halbtägige Altstadtführung, Hradchin-Rundgang, Prager Bierparty inkl. Abendessen, Musik & 3 Bier

**04.08.-07.08./01.09.-04.09./30.09.-03.10./03.11.-06.11.22**

**ab 199,-€**

**Amsterdam**

**3 oder 4 Tage**

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 2 / 3 x Ü/F im \*\*\*\*Novotel Amsterdam City im DZ
- ✓ Grachtenrundfahrt
- ✓ Aufenthalt Volendam
- ✓ Besuch Käsebauernhof
- ✓ Ausflüge zubuchbar: Stadtführung Amsterdam, Delft und Den Haag

**26.08.-28.08./30.09.-02.10.22**

**ab 299,-€**

**Buchung und Beratung unter 0800 - 073 47 37 oder in Ihrem Reisebüro!**

**info@fumu-reisen.de • www.fumu-reisen.de**

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock International GmbH, Kurze Wanne 1, 38159 Vechelde-Wedtlenstedt

**SOMMERBÜHNE 2022**

**15. - 23. JULI**  
**IM GUTSPARK LUCKLUM**

BLAULICHT-GOTTESDIENST MIT PRAISENTATION.  
ZAUBERER VOB, REINHARD HORN, NIKOLA HUPPERTZ,  
THEATER FEUER & FLAMME, SPONTANTHEATER JETZT & HIER,  
BETTY & THE FIZZ OBLONG QUARTETT, UNDERROCK  
WOLFSBURGER FIGURENTHEATER, STRANDED, JUDY BAILEY,  
DIE 3 VOM SÄGEWERK, B AND THE RATTLESNAKES  
PUPPENSPIELER OLAF MÖLLER, MARIO BEKESCHUS,  
NIKLAS WOHLT TRIO FEAT. EIKE REMMLER, PEST & COLA

**EINTRITT FREI**  
**PICKNICKDECKE ODER GARTENSTUHL**  
**EINPACKEN UND DEN SOMMER GENIEBEN!**

**ALLE INFOS ZUM PROGRAMM**  
**UNTER PROPSTEI-KOENIGSLUTTER.DE**

**TEL. 05353-95170**

EIN ANGEBOT DER EV-LUTH. PROPSTEI KÖNIGSLUTTER  
IN KOOPERATION MIT DEM RITTERGUT LUCKLUM

**Rittergut Lucklum**

**AQUARIUS**

**Grillen satt**

Montags bis Samstags  
von 18:15 bis 21:30 Uhr  
für 19,50 € pro Person

**Kinder bis 10 Jahren zahlen pro Lebensjahr 1 €**

...genau das Richtigste nach einem sonnigen Waldspaziergang, oder um sich mit Freunden & Bekannten in gemütlicher Runde zu treffen!

Essen Sie so viel sie wollen und lassen Sie sich von uns verwöhnen!  
Sofern das Wetter es zulässt

Hotel Aquarius, Ebertallee 44g, 38104 Braunschweig  
Tel. 0531 27 190, [www.hotel-aquarius.de](http://www.hotel-aquarius.de), [info@hotel-aquarius.de](mailto:info@hotel-aquarius.de)

Über 600 m<sup>2</sup>  
Verkaufsfläche!

Individuelle Beratung,  
beeindruckende Ausstellung,  
aktuelle Modelle und  
professioneller  
Service.

**Rad Spezi**  
Mesmer

**www.rad-spezi.de**

Rad Spezi Mesmer • Inhaber: Eugen Mesmer  
Hauptstrasse 51 • 38110 Braunschweig / Wenden

Ihr E-BIKE-Spezialist in Braunschweig!